



**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

\_\_\_\_\_

**Integraal verslag  
van de interpellaties en  
mondelinge vragen**

\_\_\_\_\_

**Commissie voor de Financiën en de  
Algemene Zaken,**

**belast met de Begroting, de Externe  
Betrekkingen, de Ontwikkelings-  
samenwerking, het Openbaar Ambt en het  
Wetenschappelijk Onderzoek**

\_\_\_\_\_

**VERGADERING VAN  
MAANDAG 16 MAART 2015**

\_\_\_\_\_

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

\_\_\_\_\_

**Compte rendu intégral  
des interpellations et  
des questions orales**

\_\_\_\_\_

**Commission des Finances et des  
Affaires générales,**

**chargée du Budget, des Relations  
extérieures, de la Coopération au  
développement, de la Fonction publique et  
de la Recherche scientifique**

\_\_\_\_\_

**RÉUNION DU  
LUNDI 16 MARS 2015**

\_\_\_\_\_

---

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@bruparl.irisnet.be](mailto:criv@bruparl.irisnet.be)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlbru.irisnet.be](mailto:criv@parlbru.irisnet.be)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

**INHOUD**

INTERPELLATIE 8

- van de heer Hervé Doyen 8

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de gevolgen van het financiële geschil met Belgacom en Connectimmo".

*Bespreking – Sprekers: de heer Rudi Vervoort, minister-president, de heer Hervé Doyen.* 10

MONDELINGE VRAGEN 13

- van mevrouw Khadija Zamouri 13

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de oprichting van een Brusselse cultuurkoepel".

- van de heer Benoît Cerexhe 20

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale

**SOMMAIRE**

INTERPELLATION 8

- de M. Hervé Doyen 8

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "les suites du litige financier avec Belgacom et Connectimmo".

*Discussion – Orateurs : M. Rudi Vervoort, ministre-président, M. Hervé Doyen.* 10

QUESTIONS ORALES 13

- de Mme Khadija Zamouri 13

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la création d'une coupole culturelle bruxelloise".

- de M. Benoît Cerexhe 20

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du

Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de ontwikkeling van shoppingcentra in de metropolitane gemeenschap".

- van mevrouw Barbara Trachte 21

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de eerste vergadering van het overlegcomité".

- van de heer Emin Özkara 21

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

en aan de heer Guy Vanhengel, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "de harmonisering van de Brusselse fiscaliteit voor de onroerende voorheffing".

- van de heer Dominiek Lootens-Stael 25

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "le développement de centres commerciaux en communauté métropolitaine".

- de Mme Barbara Trachte 21

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la première réunion du Comité de concertation".

- de M. Emin Özkara 21

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

et à M. Guy Vanhengel, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,

concernant "l'harmonisation de la fiscalité bruxelloise sur le précompte immobilier".

- de M. Dominiek Lootens-Stael 25

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-

belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de 'studiereizen' van Brusselse politici naar het WK voetbal".

#### INTERPELLATIE

30

- van de heer Hervé Doyen

30

tot de heer Guy Vanhengel, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "de vertraging bij de inkohiering van de onroerende voorheffing en de personenbelasting".

*Bespreking – Sprekers: de heer Philippe Close, de heer Johan Van den Driessche, de heer Guy Vanhengel, minister, de heer Hervé Doyen.*

31

#### MONDELINGE VRAGEN

35

- van de heer Olivier de Clippele

35

aan de heer Guy Vanhengel, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "het recht van elke belastingplichtige om toegang te krijgen tot zijn fiscaal dossier".

- van de heer Paul Delva

36

aan de heer Guy Vanhengel, minister van de

Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "les 'voyages d'études' de politiques bruxellois à destination de la coupe du monde de football".

#### INTERPELLATION

30

- de M. Hervé Doyen

30

à M. Guy Vanhengel, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,

concernant "le retard d'enrôlement du précompte immobilier et de l'impôt des personnes physiques".

*Discussion – Orateurs : M. Philippe Close, M. Johan Van den Driessche, M. Guy Vanhengel, ministre, M. Hervé Doyen.*

31

#### QUESTIONS ORALES

35

- de M. Olivier de Clippele

35

à M. Guy Vanhengel, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,

concernant "le droit de chaque contribuable d'avoir accès à son dossier fiscal".

- de M. Paul Delva

36

à M. Guy Vanhengel, ministre du

<p>Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,</p> <p>betreffende "de actualisering van de studie over inflatiegevoeligheid door het Agentschap van de Schuld".</p> <p>- van mevrouw Annemie Maes</p> <p>40</p> <p>aan de heer Guy Vanhengel, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,</p> <p>betreffende "het desinvesteren uit de fossiele brandstoffenindustrie".</p> <p>INTERPELLATIE</p> <p>43</p> <p>- van de heer Bruno De Lille</p> <p>44</p> <p>tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,</p> <p>betreffende "de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".</p> <p><i>Bespreking – Sprekers: mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris, de heer Bruno De Lille.</i></p> <p>45</p> <p>MONDELINGE VRAGEN</p> <p>48</p> <p>- van de heer Marc Loewenstein</p> <p>48</p> <p>aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,</p>	<p>Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,</p> <p>concernant "l'actualisation, par l'Agence de la dette, de l'étude sur la sensibilité à l'inflation".</p> <p>- de Mme Annemie Maes</p> <p>40</p> <p>à M. Guy Vanhengel, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement,</p> <p>concernant "le désinvestissement dans l'industrie des combustibles fossiles".</p> <p>INTERPELLATION</p> <p>43</p> <p>- de M. Bruno De Lille</p> <p>44</p> <p>à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,</p> <p>concernant "l'intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale".</p> <p><i>Discussion – Orateurs : Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État, M. Bruno De Lille.</i></p> <p>45</p> <p>QUESTIONS ORALES</p> <p>48</p> <p>- de M. Marc Loewenstein</p> <p>48</p> <p>à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la</p>
---	---

belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de installatie van wifizones in Brussel".

- van mevrouw Catherine Moureaux 54

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de strijd tegen discriminatie op het werk".

- van mevrouw Catherine Moureaux 54

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de bewustmakingscampagne bij de bedrijven over discriminatie".

- van de heer Abdallah Kanfaoui 54

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de discriminerende promotiecampagne van een Brusselse fitnesszaal".

Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "le développement de zones wi-fi à Bruxelles".

- de Mme Catherine Moureaux 54

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la lutte contre la discrimination au travail".

- de Mme Catherine Moureaux 54

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la campagne de sensibilisation à l'égard des entreprises contre les discriminations".

- de M. Abdallah Kanfaoui 54

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la campagne de promotion discriminatoire d'une salle de fitness bruxelloise".

*Voorzitterschap: de heer Charles Picqué, voorzitter.  
Présidence : M. Charles Picqué, président.*

## INTERPELLATIE

**De voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van de heer Doyen.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER HERVÉ DOYEN

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "de gevolgen van het financiële geschil met Belgacom en Connectimmo".**

**De voorzitter.**- De heer Doyen heeft het woord.

**De heer Hervé Doyen (cdH)** *(in het Frans)*.- *De negentien gemeenten van het Brussels Gewest hadden in 2014 heel wat minder belastinginkomsten blijkbaar als gevolg van een overeenkomst tussen de federale staat, de gewesten en de bedrijven Belgacom en Connectimmo.*

*Tot 2003 moesten Belgacom en dochteronderneming Connectimmo geen onroerende voorheffing betalen op hun technische installaties, maar vanaf dat jaar waren ze die wel verschuldigd. Belgacom zag dat echter anders en haalde in 2008 zijn slag thuis in een rechtszaak tegen de Belgische staat.*

*Veel informatie heb ik niet over die zaak, maar blijkbaar werden bepaalde belastingen na de overdracht van installaties tussen Belgacom en Connectimmo bij de verkeerde belastingplichtige geïnd.*

## INTERPELLATION

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. Doyen.

### INTERPELLATION DE M. HERVÉ DOYEN

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**concernant "les suites du litige financier avec Belgacom et Connectimmo".**

**M. le président.**- La parole est à M. Doyen.

**M. Hervé Doyen (cdH)**.- Les dix-neuf communes bruxelloises ont connu en 2014 un important dégrèvement fiscal à la suite, semble-t-il, d'un accord entre l'État fédéral, les Régions et les sociétés Belgacom et Connectimmo.

Pour rappel, depuis 2003, Belgacom et sa filiale Connectimmo, jusque-là exonérées, devaient payer un précompte immobilier sur leurs installations techniques dont les installations de télécommunications. Belgacom ne l'entendait pas de cette oreille et a gagné en 2008 contre l'État fédéral.

Je ne dispose pas de beaucoup d'informations sur cette bataille juridique qui a opposé le Service public fédéral (SPF) Finances à Belgacom, mais il semble que certains enrôlements n'aient pas été adressés au bon contribuable à la suite de la cession des installations entre Belgacom et sa filiale Connectimmo.



*Belgacom betaalde echter wel de voorheffing en wil die nu terugvorderen, wat voor de gemeenten een ramp betekent. Zij innen immers opcentiemen op die belasting en waren door de federale overheid van het geschil niet op de hoogte gebracht.*

*De pers berichtte destijds over een overeenkomst tussen het Waals Gewest en Belgacom. In Vlaanderen spanden Belgacom en Connectimmo geen rechtszaak aan, maar aanvaardden ze wel een gedeeltelijke belasting van 16,54%.*

*De verschillende overheden moeten de onrechtmatig geïnde sommen terugstorten. Ze krijgen daar achttien jaar de tijd voor.*

*U sprak zich hier nooit over uit, maar allicht sloten het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de FOD Financiën en Belgacom en dochteronderneming Connectimmo ook zo'n overeenkomst. Daardoor lagen de inkomsten uit belastingen bij de gemeenten in 2014 een stuk lager. Het gewest betaalde weliswaar een compensatie, maar we weten niet of dat bedrag het verlies volledig dekt en of het niet moet worden terugbetaald.*

*Welke overeenkomst sloten het Brussels Gewest en de FOD Financiën met Belgacom en Connectimmo? Hoeveel geld verliezen de gemeenten en het gewest als gevolg van die overeenkomst? Hoe groot was de compensatie die de gemeenten ontvingen?*

*Werd er de voorbije maanden nog onderhandeld en gelijkaardige overeenkomsten gesloten met andere bedrijven?*

*De gemeente Schaarbeek leed in een gelijkaardig geval enkele miljoenen euro verlies. Ze heeft geen inzage in het dossier en weet dus niet om welk bedrijf het gaat. Dat doet toch vragen rijzen over de manier waarop de FOD Financiën omspringt met dossiers waarbij de gemeenten betrokken zijn.*

Belgacom a continué à payer son dû fiscal et entend bien aujourd'hui le récupérer, ce qui pourrait être catastrophique pour les communes qui touchent des additionnels sur ces perceptions et qui, il faut le dire, ignoraient tout de ce litige. Rappelons, en effet, que l'État fédéral refuse toujours de les en informer et de les associer à toute cause juridique, même si elles sont parfois les premières bénéficiaires de ces perceptions querellées.

En son temps, la presse s'est fait l'écho d'un accord entre la Région wallonne et Belgacom. Comme en Flandre, Belgacom et Connectimmo ont renoncé au litige relatif à l'exonération du précompte immobilier, elles ont par contre accepté une taxation partielle de l'ordre de 16,54% pour le passé et une quote-part du même ordre pour l'avenir, correspondant à une imposition des moyens de transport, en réalité des flux générés par les activités du groupe.

De leur côté, les pouvoirs publics devront rembourser les sommes indûment perçues. Mais ils bénéficieraient d'un délai de dix-huit ans pour ce faire. Les communes devraient rembourser 21,5 millions d'euros, les provinces 12,7 millions d'euros et la Région wallonne 805.000 euros. Elles commenceront par renoncer à la perception de toute taxe due localement par Belgacom.

Même si vous ne vous êtes jamais exprimé publiquement sur le sujet, il semble bien qu'un accord similaire ait été passé entre la Région de Bruxelles-Capitale, le SPF Finances et Belgacom et sa filiale Connectimmo. Les communes bruxelloises ont ainsi, en 2014, été dégrevées de montants importants. Certes, la Région a procédé à une intervention exceptionnelle en compensation, mais nous ne savons pas si ce montant couvre en totalité la moins-value fiscale actée à ce jour et si ce montant n'est pas remboursable.

Pouvez-vous m'indiquer quel est l'accord passé par la Région et/ou le SPF Finances avec Belgacom et Connectimmo ? Quel est le montant total dégrevé au détriment des communes et de la Région en conséquence de cet accord ? Quel est le montant payé aux communes en compensation de cet important dégrèvement ?

Par ailleurs, je souhaiterais savoir si d'autres

négociations et/ou accords de même nature sont intervenus ces derniers mois avec d'autres entreprises.

La commune de Schaerbeek vient de connaître un litige semblable, en l'apprenant sur le tard et en étant dégrevée de plusieurs millions d'euros. Elle croit savoir que ce litige porte sur une grosse société de télévision publique, mais elle n'en sait pas plus, car elle n'a pas accès au dossier. Cela soulève des questions quant à la manière dont le SPF Finances gère ces dossiers, qui concernent les communes au premier plan.

### *Bespreking*

**De voorzitter.** - De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Ik kan u bevestigen dat er een akkoord gesloten werd tussen Belgacom, zijn filiaal Connectimmo, de Belgische staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.*

*Een gerechtelijke uitspraak van 2008 riep vragen op in verband met de legitimiteit van een juridische constructie waardoor Belgacom het gebouw uit het materieel en outillage kon halen en daardoor een deel van de onroerende voorheffing niet moest betalen.*

*De gemeente Vorst heeft met Audi iets soortgelijks meegemaakt. Om aan de onroerende voorheffing te ontsnappen, hebben deze bedrijven een juridische constructie opgezet, waardoor de roerende en onroerende goederen van elkaar gescheiden worden.*

*Net als in Vorst legde de rechter Belgacom toch de verplichting op om ook op het materieel onroerende voorheffing te betalen.*

*De verschillende partners hebben dan onderhandeld over de minst nadelige oplossing. In 2013 sloten het Vlaams Gewest en Belgacom een unilateraal akkoord af, zonder de andere entiteiten daarover in te lichten. De twee andere gewesten hebben aan de FOD Financiën gevraagd om geïnformeerd te worden van het verdere verloop van deze transactie.*

*Rekening houdend met de vele geschillen met*

### *Discussion*

**M. le président.** - La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.** - Je vous confirme qu'un accord a été conclu entre Belgacom, sa filiale Connectimmo, l'État belge, représenté par son ministre des Finances de l'époque, M. Koen Geens, et la Région de Bruxelles-Capitale, représentée par M. Vanhengel et moi-même.

Ce dossier trouve son origine en 2008, à la suite d'une décision de justice dont la presse s'est largement fait l'écho et qui posait la question de la légitimité de Belgacom. Par un artifice juridique, cette société séparait le bâtiment du matériel et de l'outillage, s'exonérant ainsi d'une partie du précompte immobilier.

Ce dossier est en tout point similaire à ce que la commune de Forest a connu avec Audi. Une partie du précompte intégrait l'immeuble par destination. On considérait que, dès l'instant où l'outillage se transformait de meuble en immeuble, la valeur totale du bien immobilier était augmentée de la valeur de l'outillage. Vous imaginez bien qu'une chaîne de montage de voitures représentait des montants très conséquents !

Pour échapper à l'imposition, ces sociétés ont séparé la propriété des deux. Par conséquent, une structure juridique, dotée d'une personnalité juridique différente de celle du propriétaire de l'immeuble, était propriétaire du meuble. Tel était l'enjeu du litige et, comme dans le cas de Forest, le droit s'est imposé malgré tout.

*Belgacom en Connectimmo en de uitvoerige rechtspraak over deze fiscale constructie, hebben de heer Vanhengel en ik een akkoord uitgewerkt dat voor alle partners aanvaardbaar is. Door dit akkoord betalen Belgacom of zijn dochteronderneming geen onroerende voorheffing meer op hun onroerende goederen ten gevolge van de fiscale constructie, maar komt er voor de gemeenten wel een inning van de onroerende voorheffing op de technische installaties.*

*De belastingvermindering voor de Brusselse partijen bedraagt eind 2014 iets meer dan 21 miljoen euro. Het gewest zal het volledige bedrag voor de gemeenten compenseren. Het gaat om een deel van de bedragen die Belgacom van 2002 tot 2012 ten onrechte betaald heeft. Die bedragen 81,59% van het kadastraal inkomen voor het materieel en outillage die beschouwd worden als vervoermiddelen en dus vrijgesteld zijn van onroerende voorheffing.*

*De gemeenten moeten een groot deel van de opcentiemen terugstorten, maar het gewest kan wel een onroerende voorheffing blijven innen op de resterende 18,41% van de kadastrale inkomens, met inbegrip van de gemeentelijke opcentiemen.*

*De terugbetaling treft de gemeenten in verschillende mate. Het Brussels Gewest heeft ervoor gezorgd dat de bedragen progressief teruggestort worden aan de gemeenten in dezelfde verhouding. Dat gebeurt via een compensatiemechanisme dat tien jaar loopt en dat werkt op de toekomstige fiscale inkomsten.*

*Alle gemeenten werden geïnformeerd over de bedragen die gecompenseerd worden. Het gewest zal ook de interesten voor zijn rekening nemen.*

*Ik bezorg de commissie de tabellen die een duidelijk beeld geven van de bedragen per gemeente en van de spreiding tussen de gemeenten, het gewest en de agglomeratie.*

*Van het bedrag van 21 miljoen euro is 17,5 miljoen euro ten laste van de gemeenten via de onroerende voorheffing. Wij hebben getracht alle gemeenten te beschermen.*

À la suite de cela, des négociations ont été entamées entre les différents partenaires, afin de dégager une porte de sortie la moins dommageable possible, dans le respect des décisions. Ces négociations se sont poursuivies jusqu'en 2013, date à laquelle un accord a été conclu unilatéralement entre la Région flamande et Belgacom, sans que les autres entités n'en soient informées. Les deux autres Régions ont alors demandé à être tenues informées, via le SPF Finances, des tenants et aboutissants de cette transaction.

En objectivant les éléments sur la base des nombreux litiges connus avec Belgacom et Connectimmo et de la jurisprudence existant avec le type de montage fiscal utilisé dans cette affaire, M. Vanhengel et moi-même avons donc pris en considération l'impact qu'une éventuelle transaction qui concerne le précompte immobilier pourrait avoir sur les finances communales, à travers leurs additionnels, tout en concluant un accord pour éviter aux communes une compensation brutale par dégrèvement.

L'accord a visé à éteindre les litiges existants entre les différents partenaires. Alors que Belgacom ou sa filiale ne payait plus de précompte immobilier sur leurs immeubles par destination à la suite des montages fiscaux, la transaction vise également à permettre une nouvelle perception, certes partielle, du précompte immobilier sur ces installations techniques.

L'effacement des litiges concernant les parties bruxelloises s'est donc fait par dégrèvement pour un montant d'un peu plus de 21 millions d'euros, fin 2014. Afin de ne pas frapper brutalement les communes, la Région a décidé de compenser l'intégralité des montants pour elles, dans la foulée du dégrèvement. La transaction vise une partie des montants versés indûment par Belgacom de 2002 à 2012, soit donc à hauteur de 81,59% du revenu cadastral afférent au matériel et outillage, considéré comme un moyen de transport, exonéré de précompte immobilier.

Les communes doivent donc rembourser une grande partie des additionnels qui leur avaient été attribués au titre de précompte immobilier sur les immeubles par destination, mais la transaction permet cependant à la Région de préserver la levée d'un précompte immobilier sur les 18,41%

de revenus cadastraux restants, avec naturellement le corollaire de prélèvement des additionnels communaux.

Quant au dégrèvement compensé en 2014, il était supposé frapper diversement les communes. À titre d'exemple, Schaerbeek était redevable à Belgacom d'un montant de près de 3 millions d'euros, la Ville de Bruxelles de 10 millions d'euros et Saint-Josse-ten-Noode de 320.000 euros. La Région bruxelloise est intervenue en faveur des communes et a veillé à ce que les montants ne soient en effet rétrocédés que progressivement aux communes via un mécanisme de compensation lissé dans le temps - 10 ans tout au plus - sur les recettes fiscales à venir, et naturellement, commune par commune, pour la part du litige qui la concerne.

Toutes les communes ont été informées des montants qui font l'objet de compensations et qui seront au fur et à mesure apurés dans le mécanisme retenu. J'ajoute que les intérêts liés à ce litige seront entièrement pris en charge par la Région.

Je transmets à la commission les tableaux qui vous fourniront une vision plus précise des montants ventilés par commune, ainsi que leur répartition entre les communes, la Région et l'agglomération.

Sur le montant de 21 millions d'euros, 17,5 millions d'euros sont à charge des communes au travers du précompte immobilier. Dans une situation particulièrement complexe, nous avons voulu créer un bouclier pour préserver les dix-neuf communes.

**De voorzitter.**- De heer Doyen heeft het woord.

**De heer Hervé Doyen (cdH)** *(in het Frans).*- *Het blijft zorgwekkend dat de FOD Financiën zich niet verplicht voelt om de gemeenten te contacteren in het geval van fiscale disputen. Het gewest kan immers niet altijd alles blijven compenseren.*

**M. le président.**- La parole est à M. Doyen.

**M. Hervé Doyen (cdH).**- Votre réponse est éminemment satisfaisante. Ce qui reste tout de même préoccupant, c'est que le SFP Finances ne se sent pas en devoir de se mettre en rapport avec les communes en cas de litiges fiscaux. C'est un vrai problème.

Le fait qu'une commune, comme Schaerbeek, par exemple, avec le problème de la VRT, doit supporter un dégrèvement de plusieurs millions d'euros sans que le SPF ne crie gare, en dit long sur les procédés de ce dernier. La commune ignore

- *Het incident is gesloten.*

## MONDELINGE VRAGEN

**De voorzitter.**- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW KHADIJA ZAMOURI

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "de oprichting van een Brusselse cultuurkoepel".**

**De voorzitter.**- Mevrouw Zamouri heeft het woord.

**Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).**- Mijn vraag dateert al van 28 januari, misschien is er inmiddels een en ander gebeurd.

Op 12 januari organiseerde het Brussels Kunstenoverleg en het Réseau des Arts à Bruxelles, de Brusselse Museumraad en de Concertation des centres culturels bruxellois een panelgesprek met acht Belgische beleidsmakers uit vijf regeringen met als onderwerp: culturele samenwerking in Brussel, ook op beleidsniveau.

Vlaams minister voor Cultuur en Brusselse Aangelegenheden Sven Gatz kondigde toen aan dat hij met alle bevoegde ministers een rondetafelconferentie over cultuur in Brussel wil organiseren, met als doel alle culturele instanties en financiële stromen in kaart te brengen.

tout de cette affaire et la Région ne peut pas tout compenser indéfiniment.

- *L'incident est clos.*

## QUESTIONS ORALES

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle les questions orales.

### QUESTION ORALE DE MME KHADIJA ZAMOURI

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**concernant "la création d'une coupole culturelle bruxelloise".**

**M. le président.**- La parole est à Mme Zamouri.

**Mme Khadija Zamouri (Open Vld) (en néerlandais).**- *Le 12 janvier, le Brussels Kunstenoverleg et le Réseau des Arts à Bruxelles, le Conseil bruxellois des musées et la Concertation des centres culturels bruxellois ont organisé un débat avec huit décideurs politiques belges issus de cinq gouvernements, sur le thème de la collaboration culturelle à Bruxelles, y compris au niveau politique.*

*Le ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises, Sven Gatz, y a annoncé son intention d'organiser avec tous les ministres compétents une table ronde sur la culture à Bruxelles, afin d'inventorier toutes les instances culturelles et tous les flux financiers.*

*Cet appel est aujourd'hui plus que jamais*

Vandaag is deze oproep meer dan ooit nodig. In de pers verschenen eind vorig jaar verontrustende artikels over de plannen van federaal staatssecretaris Sleurs met betrekking tot de sluiting van het Fin-de-Siècle Museum en de verhuizing ervan naar het Citroëngebouw. Ondertussen is over het Citroëngebouw in de plenaire vergadering ook al gediscussieerd.

Toch bestaat er een ondertekende overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de federale staat en Roland Gillion over het onderbrengen van de art-nouveauctollectie van de familie Gillion-Crowet in het Museum voor Schone Kunsten in ruil voor het kwijtschelden van de successierechten voor de collectie.

Tegen de plannen van staatssecretaris Sleurs rijst veel verzet, omdat het Fin-de-Siècle Museum een schoolvoorbeeld is van multidisciplinaire samenwerking tussen de Koninklijke Bibliotheek, de Musea voor Schone Kunsten, het Jubelparkmuseum en de Muntshouwborg.

Ook het Museum voor Natuurwetenschappen luidt de alarmklok: collecties zouden door besparingen niet meer toegankelijk zijn, waardoor het wetenschappelijk onderzoek in gevaar komt. Dit bewijst nogmaals dat een efficiënte samenwerking tussen alle instanties noodzakelijk is, zodat de verschillende overheden een samenhangend beleid kunnen voeren.

Het Brussels Gewest kan nooit voldoende benadrukken dat de culturele instellingen van de federale overheid en de beide gemeenschappen ook belangrijk zijn voor de economie: ze leveren rechtstreeks en onrechtstreeks duizenden jobs op. Ons gewest is dus betrokken partij. Wij kunnen niet gewoon aan de zijlijn blijven toekijken hoe een aantal van deze belangrijke instellingen verloederen. In eerste instantie denk ik hierbij aan het Koninklijk Conservatorium.

In het verleden heeft onze fractie het debat over het goed functioneren van de Brusselse culturele sector nieuw leven willen inblazen. We hebben sympathie voor veel standpunten van het platform van het Brussels Kunstenoverleg en Réseau des Arts à Bruxelles. We zijn het eens met het uitgangspunt dat Brussel nood heeft aan een cultuurbeleid op maat van een hoofdstedelijk gewest, namelijk een cultuurbeleid dat de grenzen

*nécessaire. À la fin de l'année dernière, la presse s'est fait l'écho des projets de la secrétaire d'État fédérale Mme Sleurs concernant la fermeture du Musée Fin-de-Siècle et son déménagement vers le bâtiment Citroën.*

*Si ces projets ont soulevé beaucoup d'opposition, c'est parce que le Musée Fin-de-Siècle est un modèle de collaboration multidisciplinaire entre la Bibliothèque royale, les Musées royaux des Beaux-Arts, le Musée du Cinquantenaire et le Théâtre de la Monnaie.*

*Le Musée des Sciences naturelles tire, lui aussi, la sonnette d'alarme : des collections ne seraient plus accessibles en raison d'économies, mettant en danger la recherche scientifique.*

*La Région bruxelloise ne soulignera jamais assez combien les institutions culturelles de l'État fédéral et des deux Communautés sont importantes pour l'économie : elles créent des milliers d'emplois directs et indirects.*

*Notre groupe partage de nombreux points de vue de la plate-forme du Brussels Kunstenoverleg et du Réseau des Arts à Bruxelles. Bruxelles a besoin d'une politique culturelle digne d'une région-capitale, transcendant les frontières des Communautés classiques.*

*Nous voulons dès lors créer une coupole culturelle regroupant toutes les autorités actives sur le plan culturel en Région de Bruxelles-Capitale : les Communautés flamande et française, les Commissions communautaires flamande et française, la Région de Bruxelles-Capitale, le pouvoir fédéral et d'autres instances.*

*Cette coupole doit permettre une concertation permanente sur la gestion et le financement des institutions et des projets. Elle doit devenir un forum où l'offre culturelle est coordonnée, valorisée et rationalisée, dans un esprit de responsabilité publique partagée pour la culture.*

*La sixième réforme de l'État nous offre des possibilités intéressantes. Le tourisme est devenu une compétence régionale, ce qui peut être important sur le plan du city marketing et de la promotion internationale de l'offre culturelle. Mais l'article 135bis, selon lequel les compétences non attribuées aux Communautés, comme les*

van de klassieke gemeenschappen overstijgt.

Daarom wil ik niet nalaten om te verwijzen naar het concept van een Brusselse cultuurkoepel. We willen een koepel oprichten waarin alle overheden die op cultureel vlak actief zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest samenkomen: de Vlaamse en Franse Gemeenschap, de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissie, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de federale overheid en andere instanties.

Deze koepel moet permanent overleg mogelijk maken over het beheer en de financiering van instellingen en projecten. De cultuurkoepel dient een forum te worden waar het cultureel aanbod gecoördineerd, gevaloriseerd en gestroomlijnd wordt. Dit idee komt niet uit de lucht vallen, maar is gebaseerd op de Stiftung Preussischer Kulturbesitz in Berlijn. Alle deelstaten en de Duitse federale staat ontmoeten er elkaar op regelmatige basis. De stichting is een schoolvoorbeeld van gedeelde overheidsverantwoordelijkheid voor cultuur in de Duitse hoofdstad.

De zesde staats hervorming biedt ons enkele interessante mogelijkheden. Toerisme werd een gewestbevoegdheid, wat belangrijk kan zijn in het kader van citymarketing en het internationaal promoten van het culturele aanbod. Maar artikel 135bis, waardoor bevoegdheden die niet toegewezen zijn aan de gemeenschappen, zoals culturele aangelegenheden, aan het Brussels Gewest toegewezen kunnen worden, is voor interpretatie vatbaar. Dit is bij uitstek een oefening om het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een coördinerende rol toe te kennen, wat ook in het belang van beide gemeenschappen en het hele land is. Complementariteit is de troef van een deugdelijk federalisme.

Wat waren de resultaten van het panelgesprek op 12 januari? Hoe staat u tegenover de organisatie van een rondetafelconferentie? Heeft er overleg plaatsgevonden met het Brussels Kunstenoverleg of andere instellingen om een betere samenwerking te organiseren tussen de verschillende overheden die in Brussel actief zijn op het gebied van cultuur? Wat waren dan de resultaten van dit overleg? Zo niet, is er een overlegmoment gepland?

*matières culturelles, peuvent être attribuées à la Région bruxelloise, est sujet à interprétation. La Région de Bruxelles-Capitale doit se voir attribuer un rôle de coordination, dans l'intérêt des deux Communautés et du pays tout entier. La complémentarité est l'atout d'un fédéralisme digne de ce nom.*

*Quels sont les résultats du débat du 12 janvier ? Quelle est votre position par rapport à l'organisation d'une table ronde ? Y a-t-il eu une concertation avec le Brussels Kunstenoverleg ou d'autres institutions ? Quels sont les résultats de cette concertation ? Si elle n'a pas encore eu lieu, est-elle prévue ?*

*Avez-vous consulté la secrétaire d'État Mme Sleurs au sujet du Musée Fin-de-Siècle et du Muséum des Sciences naturelles en particulier, de même qu'au sujet du mauvais état des institutions culturelles fédérales à Bruxelles en général ?*

*Que pensez-vous d'une coupole culturelle permanente et du rôle de coordination que pourrait y jouer la Région bruxelloise ? La réforme de l'État ouvre-t-elle de nouvelles possibilités ?*

Hebt u overleg gehad met staatssecretaris Sleurs over het Fin-de-Siècle Museum en het Natuurhistorisch Museum in het bijzonder en de slechte staat van de federale culturele instellingen in Brussel (Jubelparkmusea, Japans en Chinees paviljoen, Conservatorium) in het algemeen?

Hoe staat u tegenover een permanente cultuurkoepel en tegenover de coördinerende rol die het Brussels Gewest daarin zou kunnen spelen in het belang van de gemeenschappen en de federale staat? Biedt de staatsvorming nieuwe mogelijkheden?

**De voorzitter.** - De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.** - Eerst en vooral wil ik u graag bedanken voor deze interessante vraag over het recente initiatief van het Brussels Kunstenoverleg, het Réseau des Arts, de Brusselse Museumraad en de Concertation des centres culturels bruxellois om een panelgesprek te organiseren met acht ministers uit vijf regeringen, die elk hun visie en hun cultuurbeleid voor Brussel kwamen toelichten. Uw vraag biedt mij immers de gelegenheid de betrokkenen nogmaals te bedanken voor dit initiatief, waaraan ik met veel plezier heb deelgenomen. Ik zal vandaag samen met u overlopen wat ik die dag allemaal besproken heb met mijn collega's.

Sommigen vragen zich regelmatig af welke cultuurprojecten Brussel nodig heeft, maar ik ben er sinds jaar en dag van overtuigd dat Brussel op zich een cultureel project is. Net zomin als alle andere leden van mijn regering kan ik mij trouwens niet inbeelden hoe we een gewestelijk project voor Brussel en een maatschappelijk project voor de mensen die er wonen, werken of op bezoek komen, vorm kunnen geven zonder dat we een fundamenteel aspect als cultuur een centrale rol geven.

Een stadsproject is immers niet levensvatbaar zonder identiteit. Bovendien evolueert een identiteit constant en komt ze niet zo maar van de ene dag op de andere tot stand. Er kan geen sprake zijn van identiteit zonder cultuur en zonder een cultuurbeleid dat bijdraagt tot individuele en collectieve emancipatie. Dat is mijn credo.

Daarom moeten we bij de aanpak van deze

**M. le président.** - La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (*en néerlandais*). - *Votre question me donne l'occasion de remercier une fois encore le Réseau des Arts à Bruxelles (RAB), le Brussels Kunstenoverleg (BKO), le Conseil bruxellois des musées et la Concertation des centres culturels bruxellois pour leur initiative d'organiser un débat réunissant huit ministres issus de cinq gouvernements, nourrissant chacun une vision et une politique culturelle pour Bruxelles.*

*Certains se demandent régulièrement de quels projets culturels a besoin Bruxelles, mais j'ai toujours eu la conviction que Bruxelles était un projet culturel en soi. En effet, il ne peut y avoir de projet urbain sans identité et il n'y a pas d'identité sans culture et sans action culturelle qui soit vectrice d'émancipation individuelle et collective.*

*Dans ce sens, cet enjeu culturel fondamental doit mobiliser toutes les forces vives que compte Bruxelles et transcender toutes les compétences.*

*Il y a bien sûr tout d'abord l'intervention bien connue des Communautés et de leurs Commissions communautaires à Bruxelles, au travers de leurs différents outils et institutions. Par ailleurs, depuis de nombreuses années, des pouvoirs publics n'ayant pas directement de compétences culturelles interviennent dans le champ culturel bruxellois.*

*Il en va ainsi du gouvernement fédéral via les budgets octroyés aux CPAS en vue de garantir la participation des usagers à la vie culturelle, ou*



essentiële culturele uitdaging alle stuwende krachten in Brussel mobiliseren en de bevoegdheidsgrenzen overstijgen.

Afgezien van het feit dat we het hoofd moeten bieden aan de culturele noodtoestand waarin onze gemonialiseerde samenleving verkeert door de opstoot van allerlei vormen van isolement en extremisme, krijgen we in Brussel op het vlak van culturele ontwikkeling te maken met een heleboel uitdagingen die verder reiken dan het lokale of het gewestelijke grondgebied en waarvoor verschillende overheden bevoegd zijn.

We kennen uiteraard de rol die de gemeenschappen en de gemeenschapscommissies in Brussel vervullen via hun verschillende instrumenten en instellingen. Daarnaast kan de Brusselse cultuursector sinds vele jaren rekenen op de steun van overheden die niet rechtstreeks bevoegd zijn voor cultuur.

De federale regering kent bijvoorbeeld budgetten toe aan de OCMW's, zodat zij hun clientèle de kans kunnen geven deel te nemen aan het culturele leven, en zij trekt middelen uit voor het preventieve aspect van het grootstedenbeleid en andere veiligheids- en samenlevingscontracten.

Verder zijn er een aantal gewestelijke beleidsinitiatieven die in ruime mate bevorderlijk zijn voor de ontwikkeling en de bestending van de Brusselse culturele projecten en operatoren.

Ik denk daarbij aan de initiatieven op het vlak van werkgelegenheid, met onder meer de bijkomende gesco-banen, maar ook aan maatregelen op het vlak van mobiliteit, ruimtelijke ordening, de herwaardering van achtergestelde wijken, huisvesting, de wijkcontracten enzovoort.

Ondanks het grote aantal culturele instanties in Brussel en de vele subsidiërende overheden heeft Brussel 2000, waarvoor mijn voorganger het initiatief nam, geleid tot het ontstaan en de bestending van talrijke verenigingsplatformen. Dit ging gepaard met meer professionalisme en maturiteit in het Brusselse verenigingsleven.

De organisatoren van het panelgesprek dat plaatsvond op 12 januari, namelijk het BKO/RAB, de Brusselse Museumraad en de Concertation des centres culturels bruxellois, zijn daar

*dans le cadre préventif de la politique des grandes villes et autres contrats de sécurité et de cohésion sociale.*

*De même, certaines initiatives politiques régionales ont un large impact sur le développement et la pérennisation des projets et des opérateurs culturels bruxellois. Je pense aux initiatives en matière d'emploi, de mobilité, d'aménagement du territoire, de revitalisation des quartiers, de logement, de contrats de quartier, etc.*

*Malgré la multitude d'acteurs culturels et de pouvoirs subsidiaires présents à Bruxelles, l'organisation de Bruxelles 2000 a permis de créer et de pérenniser de nombreuses plateformes associatives. Les organisateurs du débat du 12 janvier, à savoir le RAB et le BKO, le Conseil bruxellois des musées et la Concertation des centres culturels bruxellois, en sont certainement le plus bel exemple. Par-dessus tout, nous constatons depuis de nombreuses années que la culture bruxelloise est en mouvement et transcende, autant que faire se peut, la logique communautaire.*

*Je veux citer ici des projets qui attirent de nombreux spectateurs depuis des années, comme le Brosella Folk & Jazz Festival, le Brussels Jazz Marathon, le Kunstenfestivaldesarts, les Nocturnes des musées bruxellois, le festival Toernée General du KVS et du Théâtre National, et bien sûr aussi la Zinneke Parade.*

*Tous ces éléments ont amené le secteur culturel bruxellois à se fédérer autour de l'élaboration d'un Plan culturel pour Bruxelles, plaidant pour le développement d'une véritable politique culturelle concertée au niveau bruxellois.*

*Le moins que l'on puisse dire, c'est que cet appel a été entendu puisque, sous la précédente législature, mon collègue Rachid Madrane a pris l'initiative d'élaborer un Plan culturel pour Bruxelles à la Commission communautaire française.*

*Le gouvernement bruxellois a également chargé l'Agence de développement territorial pour la Région de Bruxelles-Capitale (ADT) de réaliser un monitoring de l'offre d'équipements créatifs et culturels.*

ontegensprekelijk het mooiste voorbeeld van. Bovenal stellen we sinds vele jaren vast dat de Brusselse cultuur in beweging is en de communautaire logica in de grootst mogelijke mate overstijgt.

Ik wil hier verwijzen naar projecten die al jarenlang veel toeschouwers lokken, zoals het Brosella Folk & Jazz Festival, de Brussels Jazz Marathon, het Kunstenfestivaldesarts, de Nocturnes van de Brusselse Musea, de Toernee General van de KVS en het Théâtre National, en uiteraard ook de Zinneke Parade, die voor het eerst plaatsvond naar aanleiding van Brussel 2000 en sindsdien uitgegroeid is tot een regelmatig terugkerend evenement. Als eerbetoon aan de bastaard en aan het creëren van kunst in groep, brengt de Zinneke Parade de typische Brusselse ingesteldheid en de zogenaamde Brusselse zwans ongetwijfeld het best tot uiting.

Al deze elementen hebben de Brusselse cultuursector ertoe aangezet de krachten te bundelen om een cultuurplan voor Brussel uit te werken. Dat is gebaseerd op het pleidooi om op basis van overleg een volwaardig Brussels cultuurbeleid tot stand te brengen.

Het minste wat we kunnen zeggen, is dat aan deze oproep duidelijk gehoor is gegeven. Zo heeft mijn collega Rachid Madrane tijdens de vorige legislatuur het initiatief genomen om in de Franse Gemeenschapscommissie een cultuurplan voor Brussel op te stellen.

De Brusselse regering heeft het ATO de opdracht gegeven om een monitoring uit te werken van het aanbod van creatieve en culturele voorzieningen.

Daarnaast heb ik ervoor geijverd om in het ontwerp van Gewestelijk Plan voor duurzame ontwikkeling een belangrijk hoofdstuk over cultuur op te nemen.

Tot slot zet ik mij voortdurend in voor de oprichting van een museum voor moderne en hedendaagse kunst in het Citroëngebouw. Ik kom daarop terug in de commissie van woensdag.

Er zijn veel uitdagingen en al even veel betrokken actoren en, zoals ik eerder al heb gezegd moet de cultuur boven zichzelf uitstijgen en doorsijpelen in alle andere bevoegdheden, maar dan moet er zoals

*J'ai, par ailleurs, plaidé pour l'intégration d'un important chapitre sur la culture dans le projet de Plan régional de développement durable.*

*Enfin, je rappelle mon engagement constant pour la création d'un musée d'art moderne et contemporain dans le bâtiment Citroën.*

*Les défis sont multiples, de même que les acteurs. Il y a donc lieu de désigner un régisseur général, garant d'une bonne utilisation des ressources disponibles et respectueux des énergies et de l'autonomie des forces créatives et des disciplines qui rendent possible cette création.*

*Les conclusions du colloque organisé il y a quelques années par la plate-forme francophone des arts bruxellois et l'asbl Culture & Démocratie, intitulé "Regards prospectifs sur la culture à Bruxelles", montraient déjà combien la politique culturelle bruxelloise dépendait largement de dispositifs légaux et financiers ressortissant des entités fédérées et d'autres pouvoirs publics.*

*Elles pointaient également les difficultés d'identifier l'institution à même de prendre l'initiative d'une réflexion et d'une concertation sur ces questions, ainsi que leur influence sur les Bruxellois, tant francophones que néerlandophones.*

*Notre Région pourrait jouer ce rôle de régisseur général - et non de coupole - au service d'un groupe de travail, d'une sorte d'agence de développement culturel pour Bruxelles, réunissant paritairment les représentants des différents pouvoirs publics concernés et les représentants des "Réseaux des Réseaux", tels que le Réseau des Arts à Bruxelles, le Brussels Kunstenoverleg, la Concertation des centres culturels bruxellois, la structure représentant les 22 centres communautaires flamands, le Conseil bruxellois des musées et le Conseil consultatif de cohésion sociale.*

*Une telle plate-forme d'initiative régionale serait le lieu idéal pour mener un dialogue sur une action transversale, coopérative et intégrée, attendue par l'ensemble des opérateurs culturels bruxellois. Nul doute que son agenda sera chargé !*

*Lors du débat du 12 janvier, et au-delà des*

voor elke theaterproductie en in elk theaterhuis dat zich respecteert, een 'toneelmeester' zijn die borg staat voor een juiste benutting van de beschikbare middelen, met respect voor de energie en de autonomie van de scheppende krachten en voor de verschillende vakmensen die de productie mogelijk maken.

Uit de conclusies van het colloquium "Regards prospectifs sur la culture à Bruxelles", dat enkele jaren geleden georganiseerd werd door het Franstalig Brussels kunstplatform en de vzw "Culture & Démocratie", bleek al in welke mate het Brussels cultuurbeleid afhankelijk is van de wettelijke en financiële regels die de deelstaten en andere overheden uitvaardigen.

Ook klonken er stemmen die wezen op de grote moeilijkheden om een instelling te identificeren die in staat is om het initiatief te nemen tot een denkoefening en tot overleg over deze vraagstukken en de weerslag die zij hebben op zowel Franstalige als Nederlandstalige Brusselaars.

Voor mij is dat precies de rol die is weggelegd voor ons geweest, de rol van toneelmeester - en niet van koepel - die zich ten dienste stelt van een taskforce, een soort van agentschap voor culturele ontwikkeling van Brussel, waarin vertegenwoordigers van de verschillende betrokken overheden (federaal, gewesten, gemeenschappen, gemeenschapscommissies, en niet te vergeten ook de gemeenten) paritair vertegenwoordigd zijn met de vertegenwoordigers van de "Netwerken der Netwerken", zoals het Réseau des Arts à Bruxelles, het Brussels Kunstenoverleg, de Concertation des centres culturels bruxellois, de structuur die staat voor de 22 gemeenschapscentra, de Brusselse Museumraad en de Conseil consultatif de cohésion sociale.

Een dergelijk platform op gewestelijk initiatief is de ideale plaats om een dialoog te voeren rond een transversale, op samenwerking gerichte en geïntegreerde actie waarop alle Brusselse cultuuroperatoren wachten.

Reken maar dat de agenda van dit platform gevuld zal zijn, alleen al gelet op het aantal dossiers waarnaar u in uw mondelinge vraag verwijst: het Fin-de-Siècle museum, het Museum voor

*attentes exprimées par le secteur, j'ai également pu entendre le souhait exprimé par les huit ministres présents d'instaurer plus de dialogue entre les entités de ce pays et de mieux coordonner la politique culturelle bruxelloise. Je dois d'ailleurs rencontrer M. Gatz à ce propos mercredi et mon cabinet est en contact régulier avec les réseaux en question.*

*Je profite donc de votre question pour lancer l'invitation aux autres niveaux de pouvoir concernés à créer ensemble une nouvelle structure. J'espère que nous pourrons, dès la rentrée parlementaire, construire ensemble ce projet culturel pour Bruxelles.*

Natuurwetenschappen, het Chinees Paviljoen en de Japanse Toren, de Musea van het Jubelpark, enzovoort.

Wat dat betreft hoorde ik tijdens het panelgesprek van 12 januari, bovenop de verwachtingen geformuleerd door de sector, van de acht ministers ook de innige wens voor meer dialoog tussen de verschillende beleidsniveaus van dit land en voor een betere coördinatie van het cultuurbeleid voor Brussel. Hiervoor ontmoet ik woensdag trouwens niet mevrouw Sleurs, maar wel de heer Gatz, en mijn kabinet staat op regelmatige basis in contact met de netwerken in kwestie.

Ik maak dan ook van uw vraag gebruik om de hand uit te steken om samen deze nieuwe structuur op te zetten en ik hoop van harte dat we bij de hervatting van de parlementaire werkzaamheden van start kunnen gaan met de uitbouw van dit hoofdstedelijk cultuurproject voor Brussel rond een gezamenlijke visie 'Brussel als cultuurproject'.

**De voorzitter.**- Mevrouw Zamouri heeft het woord.

**Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).**- Ik ben tevreden dat u zo veel ambitie aan de dag legt. U verwijst naar een toneelmeester, maar het heeft geen belang hoe we die rol noemen, zolang we de zaak maar coördineren vanuit het gewest.

Ik ben in ieder geval blij dat u positief staat tegenover het initiatief en dat het platform een hoogstwaarschijnlijk rijkgevulde agenda krijgt. Ik ben ook blij dat mijn vraag woensdag ter sprake zal komen tijdens uw gesprek met minister Gatz. Ik zal mijn volgende vraag na dat gesprek stellen, om te horen wat het opgeleverd heeft.

*- Het incident is gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER BENOÎT CEREXHE**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
PLAATSELIJKE BESTUREN,**

Natuurwetenschappen, het Chinees Paviljoen en de Japanse Toren, de Musea van het Jubelpark, enzovoort.

Wat dat betreft hoorde ik tijdens het panelgesprek van 12 januari, bovenop de verwachtingen geformuleerd door de sector, van de acht ministers ook de innige wens voor meer dialoog tussen de verschillende beleidsniveaus van dit land en voor een betere coördinatie van het cultuurbeleid voor Brussel. Hiervoor ontmoet ik woensdag trouwens niet mevrouw Sleurs, maar wel de heer Gatz, en mijn kabinet staat op regelmatige basis in contact met de netwerken in kwestie.

Ik maak dan ook van uw vraag gebruik om de hand uit te steken om samen deze nieuwe structuur op te zetten en ik hoop van harte dat we bij de hervatting van de parlementaire werkzaamheden van start kunnen gaan met de uitbouw van dit hoofdstedelijk cultuurproject voor Brussel rond een gezamenlijke visie 'Brussel als cultuurproject'.

**M. le président.**- La parole est à Mme Zamouri.

**Mme Khadija Zamouri (Open Vld)** (*en néerlandais*).- *Je me réjouis de tant d'ambition. Vous parlez d'un régisseur général, mais peu importe le terme, pourvu que la coordination émane de la Région.*

*Je suis ravie de votre enthousiasme vis-à-vis de l'initiative et de l'agenda fourni promis à la plateforme. Je suis également heureuse de savoir que vous aborderez ce sujet mercredi lors de votre entretien avec M. Gatz.*

*- L'incident est clos.*

#### **QUESTION ORALE DE M. BENOÎT CEREXHE**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS  
LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT**

**TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "de ontwikkeling van shoppingcentra in de metropolitane gemeenschap".

**De voorzitter.-** Op verzoek van de indiener, verontschuldigd, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW BARBARA TRACHTE**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "de eerste vergadering van het overlegcomité".

**De voorzitter.-** Op verzoek van de indiener, verontschuldigd, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER EMIN ÖZKARA**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-**

**TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

concernant "le développement de centres commerciaux en communauté métropolitaine".

**M. le président.-** À la demande de l'auteur, excusé, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

**QUESTION ORALE DE MME BARBARA TRACHTE**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

concernant "la première réunion du Comité de concertation".

**M. le président.-** À la demande de l'auteure, excusée, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

**QUESTION ORALE DE M. EMIN ÖZKARA**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES,**

**AANGELEGENHEDEN, TOERISME,  
OPENBAAR AMBT, WETENSCHAP-  
PELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE  
NETHEID,**

**EN AAN DE HEER GUY VANHENGEL,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET FINANCIËN,  
BEGROTING, EXTERNE BE-  
TREKKINGEN EN ONTWIKKELINGS-  
SAMENWERKING,**

**betreffende "de harmonisering van de  
Brusselse fiscaliteit voor de onroerende  
voorheffing".**

**De voorzitter.-** Minister-president Rudi Vervoort zal de mondelinge vraag beantwoorden.

De heer Özkara heeft het woord.

**De heer Emin Özkara (PS)** *(in het Frans).*- *Uit het regeerakkoord blijkt dat de regering de Brusselse fiscaliteit minder complex, rechtvaardiger en gunstiger voor Brusselaars en Brusselse bedrijven wil maken. Dat wil ze voor elkaar krijgen door de verschuiving van belasting op arbeid naar belasting op vastgoed. De hervorming zal in overleg met de gemeenten gebeuren om de gewestelijke en gemeentelijke fiscaliteit op elkaar af te stemmen.*

*We zijn blij dat de regering de zesde staatshervorming aangrijpt om een rechtvaardige belastinghervorming ten gunste van de Brusselaars te willen realiseren. Het gewest heeft immers een heleboel troeven die we op die manier moeten uitspelen.*

*De wil om de gewestelijke en gemeentelijke fiscaliteit beter op elkaar af te stemmen past in dat plaatje. Een begrijpelijke fiscaliteit draagt immers bij tot de economische ontwikkeling, omdat ze investeringen en ondernemerschap stimuleert.*

*Toch moeten we erover waken dat de gemeentelijke autonomie niet in het gedrang komt door de harmonisering. De regering onderstreept dan wel dat ze de gemeenten wil steunen omdat ze het dichtst bij de burger staan en complementair zijn aan het gewest, maar het zou toch interessant zijn om te horen hoe ze dit aan boord wil leggen.*

**DU TOURISME, DE LA FONCTION  
PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE  
SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE,**

**ET À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE  
DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ  
DES FINANCES, DU BUDGET, DES  
RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA  
COOPÉRATION AU DÉVELOP-  
PEMENT,**

**concernant "l'harmonisation de la fiscalité  
bruxelloise sur le précompte immobilier".**

**M. le président.-** Le ministre-président, M. Rudi Vervoort, répondra à la question orale.

La parole est à M. Özkara.

**M. Emin Özkara (PS).**- Dans l'accord de majorité, le gouvernement fait part de sa volonté de réformer la fiscalité bruxelloise afin de la rendre "moins complexe, plus juste et plus favorable pour les Bruxellois et les entreprises bruxelloises". Pour ce faire, un glissement de la fiscalité sur le travail vers le foncier est envisagé. Il est précisé que cette réforme se fera de concert avec les communes, le gouvernement souhaitant "continuer à aligner les fiscalités régionale et communale". Le mécanisme de contractualisation existant serait réformé en ce sens.

On peut se réjouir de la volonté du gouvernement de saisir l'opportunité offerte par la sixième réforme de l'État pour entreprendre une réforme fiscale équitable et favorable aux Bruxellois. Notre Région possède en effet de nombreux atouts qu'il s'agira de valoriser par le biais d'une fiscalité attractive et incitative à son développement.

La volonté d'une certaine harmonisation des fiscalités régionale et communale est également cohérente en ce sens. Une fiscalité et un cadre légal lisibles contribuent en effet au développement économique en favorisant l'investissement et l'entrepreneuriat.

Cependant, il s'agit de rester vigilant quant à la manière dont cet alignement des fiscalités sera opéré, notamment s'agissant du respect de

*De Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (VSGB) heeft immers lucht gegeven aan een zekere vrees in verband met de autonomie en onderstreept dat er doorgedreven overleg moet komen tussen gewest en gemeenten.*

*Hoe zal de regering de gemeentelijke autonomie vrijwaren? Hoe organiseert ze het overleg tussen gewest en gemeenten? Hoe wil ze de overeenkomsten tussen gewest en gemeenten hervormen?*

*Hoe ver staat de ontwikkeling van het nieuwe fiscale beleid? Welke impact zal de belastingverschuiving hebben op het inkomen van de Brusselaars en de gewestelijke en gemeentelijke financiën?*

**De voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *In de gewestelijke beleidsverklaring staan heel wat belangrijke elementen in verband met de lokale besturen en hun betrekkingen met het gewest. Een van de grootste uitdagingen van deze regeerperiode is de hervorming van die betrekkingen door middel van legislatuurovereenkomsten.*

*De hervorming heeft hoofdzakelijk betrekking op de nieuwe algemene dotatie aan de gemeenten, waarvan de krijtlijnen uitgetekend zijn in overeenstemming met het gewestelijk regeerakkoord. Ze vertrekt vanuit de vaststelling dat de lasten die het gewest moet dragen ongelijk verdeeld zijn over de gemeenten en OCMW's. Het parlement zal later dit jaar stemmen over de hervorming.*

l'autonomie communale. Le gouvernement se veut rassurant en soulignant que "l'entité communale est le pouvoir de proximité par excellence que le gouvernement entend soutenir puisqu'elle remplit des missions essentielles totalement complémentaires à celles menées par l'autorité régionale".

Il serait néanmoins intéressant de détailler la méthode que souhaite employer le gouvernement pour ce faire, l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB) et des communes bruxelloises ayant fait part de certaines craintes quant au respect de leur autonomie et soulignant la nécessité d'une concertation forte et constructive entre la Région et les communes.

Au regard de ces éléments, quels outils le gouvernement va-t-il mettre en place afin d'assurer le respect de l'autonomie communale et une concertation effective entre la Région et les communes ? Comment le gouvernement souhaite-t-il réformer le mécanisme de contractualisation entre Région et communes ?

Quel est l'état d'avancement du développement de la nouvelle politique fiscale ? Quel est l'impact attendu du glissement de la fiscalité sur le travail vers le foncier sur le revenu des Bruxellois et sur les finances régionales et communales ?

**M. le président.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Effectivement, la déclaration de politique régionale comporte de nombreux éléments importants relatifs aux pouvoirs locaux et aux relations que ces derniers entretiennent avec la Région. L'un des enjeux majeurs de cette législature est de réformer les relations entre Région et communes, notamment autour des nouveaux outils que seront les conventions de législature contractualisées entre les entités.

La réforme gravitera autour de la nouvelle dotation générale aux communes, dont les contours seront redessinés conformément à l'accord de politique régionale. Elle part notamment du constat que la charge des enjeux qui pèsent sur notre Région est injustement répartie entre nos communes et nos CPAS. 2015 sera donc l'année au cours de laquelle le

*De gemeentelijke legislatuurovereenkomsten zouden voor een eerste driejarige periode van kracht moeten worden in 2016. Gedurende deze periode wordt het begrotingskader bepaald volgens de gedeelde ontwikkelingsdoelstellingen: mobiliteit, parkeerbeleid, gemeenschappelijke voorzieningen, enzovoort.*

*De nieuwe relatie tussen gemeenten en gewest is gebaseerd op de algemene dotatie aan de gemeenten en een tweede dotatie, die concreet ingevuld wordt via individuele overeenkomsten tussen gemeenten en gewest.*

*De belastingverschuiving vormt de ruggengraat van de fiscale hervorming. Ze gaat ook verder dan de relatie tussen gemeente en gewest. Ik stel voor dat u de heer Vanhengel een vraag stelt over de werkzaamheden van de expertgroep. Er wordt verwacht dat de groep over enkele weken met zijn verslag komt.*

*(Opmerkingen van de heer Vanhengel)*

*We willen de gemeenten betrekken bij de verlaging van de belastingen op arbeid. Die verlaging krijgt ook prioriteit in de betrekkingen tussen het gewest en de gemeenten.*

*We kunnen ons niet voorstellen dat gemeenten de belastingverlaging willen compenseren met een verhoging. Zo zou de hervorming haar doel voorbijschieten.*

*Voor de gemeentelijke legislatuurovereenkomsten wil ik in alle transparantie werken. Dat heb ik aan de Conferentie van burgemeesters en de experts van de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest meegedeeld.*

*Het is de bedoeling de teksten en de subsidies overzichtelijker te maken. In de loop der jaren zijn er immers een aantal mechanismen bijgekomen die negatieve effecten moesten corrigeren.*

*De doelstellingen van de belastingverschuiving zijn duidelijk, maar de heer Vanhengel is de meest aangewezen persoon om vragen over die materie te beantwoorden.*

gouvernement confiera au parlement bruxellois la tâche de voter le cadre de cette réforme.

Ainsi, les conventions de législature communale entre la Région et les dix-neuf communes devraient être effectives en 2016 pour un premier triennat. Celui-ci déterminera le cadre budgétaire de l'action communale en visant le respect des objectifs partagés de développement : mobilité, stationnement, développement d'équipements d'intérêt collectif, etc.

Votre question abordant un cadre plus général que ne le suggère le titre qui m'avait été communiqué, vous me permettrez de répondre également de manière plus large. Tout d'abord, les bases de la nouvelle relation entre communes et Région reposera sur deux pans, comme je l'ai déjà exposé à la Commission des affaires intérieures :

- la dotation générale aux communes, qui sera répartie sur la base de critères réactualisés et fondés notamment sur les enjeux nouveaux que sont la tension démographique et la précarisation ;

- une dotation bis, qui sera concrétisée par une contractualisation entre chaque commune et la Région.

Cette contractualisation portera sur un ensemble d'enjeux partagés entre la commune et la Région.

Pour en revenir au champ plus spécifique de la fiscalité, un autre volet, le glissement de la fiscalité, est au cœur de la réforme fiscale. C'est évidemment un enjeu qui dépasse la simple relation commune-Région, même s'il en fait partie. Je ne peux que vous inviter à interroger M. Vanhengel, ici présent, au sujet des travaux du groupe d'experts institué et actuellement toujours à l'œuvre sur le sujet. On attend, j'imagine, son rapport pour dans quelques semaines.

*(Remarques de M. Vanhengel)*

Il n'est donc pas nécessaire de déposer une interpellation pour ce faire.

Nous souhaitons que les communes participent à cette volonté d'alléger le poids de la fiscalité sur les revenus du travail. C'est un enjeu important de la réforme fiscale. Les communes doivent jouer le jeu. Dans le cadre des relations entre la Région et



les communes, nous mettrons aussi l'accent sur ces priorités-là.

On ne peut pas imaginer qu'en diminuant d'un côté, certaines communes se mettent à augmenter de l'autre. Nous passerions à côté de l'objectif fixé. Nous travaillerons dans ce sens-là, une fois que les contours de la réforme fiscale auront été arrêtés.

Pour la part contractuelle et pour l'autre, mon intention est de travailler en transparence, dans des discussions ouvertes avec l'ensemble des communes. J'ai annoncé, lors de ma visite à la Conférence des bourgmestres, que le travail s'opérera dans cet esprit. Il en a été de même avec les experts de l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB).

Notre intention est de mieux regrouper l'ensemble des textes et des subsides tels qu'ils sont actuellement versés. C'est vrai qu'au fil du temps, nous avons superposé des mécanismes qui sont venus corriger certains effets négatifs, etc. Tout cela doit aujourd'hui être rationalisé. Il faut qu'il y ait plus de lisibilité et de clarté. Les communes sont en droit d'attendre cela de notre part. Contractualiser implique aussi de mettre sur la table tous les éléments qui nous ont amenés au résultat tel que défini.

Les objectifs du glissement fiscal sont clairs. Il s'agit de faire basculer l'un vers l'autre. Mais M. Vanhengel est mieux placé que moi pour répondre à ces questions-là.

*- Het incident is gesloten.*

*- L'incident est clos.*

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER  
DOMINIEK LOOTENS-STAEL**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
PLAATSELIJKE BESTUREN,  
TERRITORIALE ONTWIKKELING,  
STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN  
EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-  
AANGELEGENHEDEN, TOERISME,  
OPENBAAR AMBT, WETENSCHAP-**

**QUESTION ORALE DE M. DOMINIEK  
LOOTENS-STAEL**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS  
LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT  
TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE  
LA VILLE, DES MONUMENTS ET  
SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES,  
DU TOURISME, DE LA FONCTION  
PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE**

**PELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE  
NETHEID,**

**betreffende "de 'studiereizen' van  
Brusselse politici naar het WK voetbal".**

**De voorzitter.-** Minister Guy Vanhengel zal de mondelinge vraag beantwoorden.

De heer Lootens-Stael heeft het woord.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).-** De Belgische voetbalclubs uit de Pro League weigerden om de jaarrekening van de Belgische voetbalbond goed te keuren. Uit een audit bleek immers dat die nogal kwistig met geld omsprong en dat de wettelijkheid van bepaalde fiscale constructies twijfelachtig was.

Helaas speelt ook de Brusselse politiek in dit onfrisse verhaal een rol. Zo zou een subsidie van 134.000 euro oneigenlijk zijn gebruikt voor een zogenaamde studiereis van Brusselse politici naar het WK voetbal in Brazilië. Is dat het doel van subsidies?

Maakten ook Brusselse regeringsleden gebruik van die subsidie om naar Brazilië te gaan? Om welke ministers of staatssecretarissen gaat het? Welk programma volgden zij ginder? Welke meerwaarde heeft zo'n 'studiereis' voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Woonden zij één of meerdere wedstrijden van het WK bij? Werden de tickets betaald met de subsidie?

Vreest u niet dat dit het beeld versterkt van politici die op kosten van de maatschappij snoepreisjes ondernemen? Nam u maatregelen om in verband daarmee een strikte deontologische code op te stellen? Anders kunnen politici alle internationale wedstrijden overal ter wereld gaan bijwonen met als argument dat ze zich willen bekwalen in het organiseren van dergelijke wedstrijden.

**De voorzitter.-** De heer Vanhengel heeft het woord.

**De heer Guy Vanhengel, minister.-** Wij hebben er lang op moeten wachten, maar ons land heeft opnieuw een jonge generatie topvoetballers, die actief zijn in de beste competities van de wereld

**SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ  
PUBLIQUE,**

**concernant "les 'voyages d'études' de  
politiques bruxellois à destination de la  
coupe du monde de football".**

**M. le président.-** Le ministre Guy Vanhengel répondra à la question orale.

La parole est à M. Lootens-Stael.

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).-** *Les clubs de football de la Pro League ont refusé d'approuver les comptes annuels de l'Union royale belge des sociétés de football-association (URBSFA), en raison de dépenses excessives et de la légalité douteuse de certaines constructions fiscales.*

*Le monde politique bruxellois joue un rôle dans cette histoire, puisqu'un subside de 134.000 euros aurait été improprement utilisé pour un soi-disant voyage d'études effectué par des politiciens bruxellois à l'occasion de la Coupe du monde de football au Brésil.*

*Des membres du gouvernement bruxellois ont-ils également utilisé ce subside pour se rendre au Brésil ? De quels ministres et secrétaires d'État s'agit-il ? Quel programme ont-ils suivi sur place ? Quelle est la plus-value d'un tel 'voyage d'études' pour la Région ? Le subside a-t-il servi à payer leurs tickets ?*

*Ne craignez-vous pas que cet épisode ne renforce l'image des politiciens qui effectuent des voyages d'agrément aux frais du contribuable ? Avez-vous fait en sorte d'élaborer un code déontologique strict en la matière ?*

**M. le président.-** La parole est à M. Vanhengel.

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).-** *Nous avons dû attendre longtemps, mais notre pays compte à nouveau une jeune génération de footballeurs de haut niveau, actifs dans les*

en hoog scoren op de internationale rankings.

Fenomenale kijkcijfers, een uitverkocht Koning Boudewijnstadion en een ware Braziliëgekte afgelopen zomer tonen aan dat het hele land, noord en zuid, achter de Rode Duivels staat.

Zoals gebruikelijk is voor alle landen die op het WK vertegenwoordigd zijn, is koning Filip als Belgisch staatshoofd de Belgische nationale ploeg in Brazilië gaan aanmoedigen. Door de regeringsonderhandelingen na de verkiezingen van mei vorig jaar zijn er geen Brusselse gezagdragers naar Brazilië kunnen afreizen.

Brussel werd in Brazilië vertegenwoordigd door het college van de stad Brussel, dat geen rol te spelen had in de regeringsonderhandelingen. In samenspraak met de Koninklijke Belgische Voetbalbond werd een programma uitgestippeld waardoor ze konden lobbyen bij de aanwezige Europese voetbalautoriteiten om Brussel als speelstad te selecteren voor het EK 2020. Zij hebben dat zeer goed gedaan, aangezien we door de UEFA werden geselecteerd, ook al moet het stadion nog gebouwd worden.

Lobbyen om het EK 2020 naar België te halen is het maatschappelijke doel van de vzw Euro 2020, die door de Koninklijke Belgische Voetbalbond (KBVB), de stad Brussel en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opgericht werd en financiering krijgt van de drie partners.

De vzw heeft de algemene onkosten voor de verplaatsing naar Brazilië betaald. Ze zijn conform de normen die gehanteerd worden voor dienstreizen die voor het Brussels Gewest in een circulaire met algemene toepassing zijn opgenomen. Ze zijn ook conform de marktprijzen in de landen en steden die dergelijke manifestaties organiseren. Dat is het officiële antwoord dat ik zelf gekregen heb, maar ik neem aan dat u meer wilt weten.

Uit de cijfers blijkt dat er op de begroting van de vzw 114.000 euro ingeschreven staat voor de trip naar Brazilië en dat er 25.000 euro uitgetrokken was voor het lobbyen in Cardiff, waar de Europese Supercup gehouden werd in aanwezigheid van de Europese voetbalautoriteiten.

Beide bedragen zijn ook gebruikt voor het onthaal

*meilleures compétitions du monde.*

*Comme ce fut le cas pour tous les pays représentés à la Coupe du monde au Brésil, notre chef d'État, le Roi Philippe, est allé encourager notre équipe nationale. En pleines négociations après les élections de mai dernier, les responsables politiques bruxellois n'ont pu l'accompagner.*

*Bruxelles a donc été représentée au Brésil par le collège de la Ville de Bruxelles, qui n'avait pas de rôle à jouer dans les négociations gouvernementales. Un programme a été mis sur pied de concert avec l'URBSFA, qui lui a permis de faire du lobbying auprès des autorités footballistiques européennes pour que Bruxelles soit retenue comme ville-hôte pour la Coupe d'Europe 2020. Cette mission a été couronnée de succès, puisque nous avons été sélectionnés, même si le stade doit encore être construit.*

*Le lobbying pour attirer la Coupe d'Europe 2020 en Belgique fait partie de l'objet social de l'asbl Euro 2020, créée par l'URBSFA, la Ville de Bruxelles et la Région de Bruxelles-Capitale et financée par ces trois partenaires.*

*Les frais généraux pour le déplacement au Brésil ont été supportés par cette asbl. Ceux-ci sont conformes aux normes utilisées pour les missions. Pour la Région de Bruxelles-Capitale, ces normes sont reprises dans une circulaire d'application générale. Les frais sont également conformes au prix du marché en vigueur dans des pays et villes qui accueillent de telles manifestations.*

*Un montant de 114.000 euros est inscrit dans les comptes de l'asbl pour le voyage au Brésil, et un montant de 25.000 euros pour le lobbying à Cardiff, où s'est jouée la Supercoupe d'Europe, en présence des autorités footballistiques européennes.*

*Ces montants ont également servi à accueillir une importante délégation de l'Union of European Football Associations (UEFA) à Bruxelles.*

*Enfin, des tickets combinés avaient été achetés longtemps à l'avance par différentes autorités, dont une partie n'a pu être utilisée, compte tenu des circonstances politiques.*

van een uitvoerige UEFA-delegatie in Brussel. Dat heeft in mijn ogen voor een vrij uniek en heel bijzonder fotomoment gezorgd: in alle andere steden hebben de UEFA-vertegenwoordigers stadions bezocht, maar bij ons kwamen ze op parking C terecht. Dat leverde een vreemde foto op een grote, desolate vlakte op, waar hun werd uitgelegd dat daar het nieuwe stadion komt.

Verder kochten verschillende autoriteiten lang van tevoren combitickets aan, maar door de beperkte beschikbaarheid van veel personen wegens de politieke situatie, kon een aantal daarvan vervolgens niet worden gebruikt.

De reis van de Brusselse delegatie zelf heeft in totaal 52.000 euro gekost.

**De voorzitter.**- De heer Lootens-Stael heeft het woord.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Misschien is het nuttig om eerst te zorgen voor een stadion en pas dan te lobbyen. Succesvol lobbyen en uiteindelijk geen stadion hebben, zou een pijnlijke blamage zijn voor het gewest.

Het gaat over aanzienlijke bedragen. De burger heeft er geen probleem mee dat het staatshoofd in Brazilië naar het voetbal gaat, maar wel dat de belastingbetaler ook in tijden van crisis het geld daarvoor moet ophoesten. Het gelobby van het college van de stad Brussel in Brazilië heeft immers een aanzienlijke som gekost.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- U bedoelt het gelobby van de leden van de vzw Euro 2020, waarin de stad vertegenwoordigd is. Mochten de minister-president, ikzelf en andere politici niet verhinderd zijn door de regerings-onderhandelingen, waardoor het voor ons onmogelijk was om het land meerdere dagen te verlaten, dan waren ook wij naar Brazilië gereisd. Er bestaat trouwens een mooie foto waarop wij een van de matches van de Rode Duivels op tv volgen, allemaal met onze sjaal om, om daarna de onderhandelingen voort te zetten.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Als deze relatief grote bedragen opduiken in het kader van het lobbywerk in Brazilië, een dossier waarin de Belgische

*Le voyage de la délégation bruxelloise a coûté 52.000 euros au total.*

**M. le président.**- La parole est à M. Lootens-Stael.

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais).*- *Il serait peut-être utile de veiller à construire un stade avant de faire du lobbying.*

*Les montants dont il est question sont considérables. Cela ne dérange pas le contribuable que le chef de l'État se rende à la Coupe du monde au Brésil, mais bien qu'il doive financer son voyage.*

**M. Guy Vanhengel, ministre** *(en néerlandais).*- *Les négociations gouvernementales nous ont empêchés, le ministre-président et moi-même, ainsi que d'autres responsables, de quitter le pays pour plusieurs jours.*

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais).*- *S'il s'avère que les responsables politiques belges ont utilisé une partie de l'argent versé par l'URBSFA pour faire du lobbying à*

Voetbalbond blijkbaar met geld gemorst heeft, en als Belgische politici een deel van dit geld gebruikt hebben om te gaan lobbyen in het buitenland, maakt dat bij de bevolking geen schitterende indruk.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- De vzw Euro 2020 wordt gefinancierd door Brussel-Stad en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Met subsidies van de Belgische Voetbalbond, heb ik begrepen.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- De Voetbalbond levert een kleine bijdrage, maar die valt niet te vergelijken met die van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Brussel-Stad. Op het einde van de vorige regeerperiode maakte het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 1 miljoen euro vrij om de vzw te financieren. Zij staat in voor het lobbywerk en de organisatie van het kampioenschap. Het gaat daarbij over een bescheiden bedrag in vergelijking met wat andere landen besteden die dergelijke kampioenschappen naar hun hoofdstad proberen te halen.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Misschien is mijn suggestie om een deontologische code op te stellen zo gek nog niet. Anders kan een hele hoop Brusselse politici alle internationale wedstrijden ter wereld afschuimen om zich te bekwamen in het organiseren van dat soort wedstrijden. Ik vrees dat dat bij de bevolking niet in goede aarde valt.

Het kan nuttig zijn om aan excursies van politici bepaalde doelstellingen en een motivatie te koppelen. Maar laten we toch eerst zien dat het stadion er komt.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- Het was precies de bedoeling om ervoor te zorgen dat het Europees kampioenschap, hoewel we nog niet over de aangepaste structuur beschikken, in 2020 toch hier, in de hoofdstad van Europa, kan plaatsvinden.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Laten we de middelen koppelen aan doelstellingen en dat ook motiveren.

- *Het incident is gesloten.*

*l'étranger, cela ne va pas faire très bonne impression auprès de la population.*

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).**- *L'asbl Euro 2020 est financée par la Ville de Bruxelles et la Région de Bruxelles-Capitale.*

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).**- *Avec des subsides de l'URBSFA.*

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).**- *L'apport de l'URBSFA était minime en comparaison de celui de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Ville de Bruxelles. À la fin de la législature précédente, la Région bruxelloise a ainsi libéré un million d'euros pour le financement de l'asbl. Ce montant est sans commune mesure avec celui que d'autres pays consacrent pour essayer d'accueillir la Coupe d'Europe en 2020.*

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).**- *L'élaboration d'un code déontologique permettrait d'éviter que toute une série de politiciens bruxellois n'écument les compétitions internationales. Je crains que ce ne soit pas du goût de la population.*

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).**- *L'objectif était de s'assurer que la Coupe d'Europe 2020 ait lieu chez nous, même si nous ne disposons pas encore de l'infrastructure appropriée.*

**M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).**- *Il faut que les moyens aillent de pair avec des objectifs et qu'ils soient justifiés.*

- *L'incident est clos.*

## INTERPELLATIE

**De voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van de heer Doyen.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER HERVÉ DOYEN

**TOT DE HEER GUY VANHENGEL, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET FINANCIËN, BEGROTING, EXTERNE BETREKKINGEN EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,**

**betreffende "de vertraging bij de inkohiering van de onroerende voorheffing en de personenbelasting".**

**De voorzitter.**- De heer Doyen heeft het woord.

**De heer Hervé Doyen (cdH)** *(in het Frans).*- De Brusselse gemeenten hangen in grote mate af van de inning door de Federale Overheidsdienst (FOD) Financiën van de opcentiemen op de onroerende voorheffing (OV) en de personenbelasting (PB). Voor de PB is het voorlopig nog de federale overheid die optreedt voor de Brusselse gemeenten. Voor de Vlaamse gemeenten is dat het Vlaams Gewest.

*In 2014 blijkt de FOD Financiën vertraging te hebben opgelopen bij het innen van de drie belastingen waarvoor hij bevoegd is: de OV, de PB en de verkeersbelastingen.*

*Die drie belastingen samen zijn, in de gemeenten waarvan ik de cijfers bezit, goed voor een totale derving van 35 miljoen euro. Op 31 januari was dat bedrag wellicht tot 40 miljoen euro opgelopen. Na die datum kunnen de gemeenten de betreffende inkomsten niet langer in de rekeningen 2014 boeken.*

*Het is een heuse ramp, zowel voor de gemeentelijke rekeningen 2014 als voor de gemeentelijke thesaurie. De afgelopen jaren was de situatie erop vooruitgegaan, dus hopelijk gaat het om een eenmalige terugval.*

## INTERPELLATION

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. Doyen.

### INTERPELLATION DE M. HERVÉ DOYEN

**À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES FINANCES, DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,**

**concernant "le retard d'enrôlement du précompte immobilier et de l'impôt des personnes physiques".**

**M. le président.**- La parole est à M. Doyen.

**M. Hervé Doyen (cdH).**- Comme chacun le sait, les communes bruxelloises vivent largement des recettes liées à la perception, par le Service public fédéral (SPF) Finances, des additionnels au précompte immobilier (PI) et à l'impôt des personnes physiques (IPP). Pour le PI, à ce stade, c'est encore le fédéral qui agit pour le compte des communes bruxelloises là où, par exemple en Région flamande, c'est cette dernière qui le fait pour ses communes.

Vous n'êtes pas sans savoir que l'année fiscale 2014 sera à marquer d'un incident non négligeable pour nos dix-neuf communes. Il apparaît en effet que le SPF Finances a pris du retard dans la perception des trois impôts dont il a la charge, à savoir le PI, l'IPP et les taxes automobiles.

Les trois impôts confondus, dans les trois quarts des communes sur dix-neuf dont j'ai pu obtenir les chiffres, cumulent un manque à gagner avoisinant 35 millions d'euros. On devrait approcher les 40 millions d'euros d'impôts non ristournés à la date ultime du 31 janvier, au-delà de laquelle les communes ne peuvent plus imputer ces trois recettes dans leurs comptes 2014.

Autant dire que c'est une petite catastrophe, tant

*Bent u als minister van Financiën op de hoogte van de situatie? Heeft de federale regering u uitleg verstrekt? Hoe zal de toezichhoudende minister de rekeningen beoordelen, die wellicht grotendeels deficitair zullen zijn?*

*Zal de regering intensiever nadenken over het zelf innen van de betreffende belastingen? Welke maatregelen wilt u in 2015 nemen om te vermijden dat de gemeenten dit jaar of begin 2016 met een gelijkaardige situatie geconfronteerd worden?*

*Hoe wil de regering haar verplichtingen nakomen inzake de ESR 2010-normen voor entiteit 2 in haar geheel?*

pour les comptes communaux 2014 à venir que pour les trésoreries communales. Je dois à la vérité de préciser que ces dernières années, la situation s'était sensiblement améliorée et que - malheureusement et, je l'espère, de manière passagère - nous renouons ici avec de mauvaises pratiques. À l'époque, ces dernières pesaient lourd dans les comptes communaux, mais surtout sur la possibilité, pour celles-ci, d'élaborer des budgets fiables, tant l'opacité du SPF Finances tenait lieu de règle de fonctionnement.

Tout cela m'amène à vous poser quelques questions. Êtes-vous, au titre de ministre chargé des Finances, informé de cette situation? Le gouvernement fédéral a-t-il pris contact avec vous pour vous donner des explications et, le cas échéant, quelles sont-elles ?

Vous, mieux que quiconque, êtes bien placé pour connaître l'état délicat des finances de la plupart des communes bruxelloises, du reste sous plan d'assainissement. Comment la tutelle va-t-elle apprécier tous ces comptes à venir, sans doute pour la plupart d'entre eux déficitaires, et donc, ne respectant pas leurs plans financiers ?

Cette situation a-t-elle amené le gouvernement à accélérer sa réflexion sur la perception de ces impôts par sa propre administration? Quelles mesures sont envisagées en 2015 pour éviter que nos communes ne soient confrontées à la même situation cette année ou au début de l'année 2016 ?

Enfin, compte tenu des déficits communaux qui s'annoncent, comment le gouvernement va-t-il remplir ses obligations en termes de normes du système européen des comptes nationaux et régionaux SEC 2010 de l'entité 2 prise globalement ?

### *Bespreking*

**De voorzitter.**- De heer Close heeft het woord.

**De heer Philippe Close (PS)** *(in het Frans).*- *Het probleem bestaat al langer, maar wordt steeds prangender. De gewestelijke belasting-administratie, waarvan mijn partij een groot voorstander is, krijgt stilaan vorm en dat is merkbaar.*

### *Discussion*

**M. le président.**- La parole est à M. Close.

**M. Philippe Close (PS).**- Ce n'est pas la première fois que nous abordons cette question en commission, mais le problème devient, il est vrai, de plus en plus criant. On sent que l'administration fiscale régionale commence à se mettre en place. Je rappelle que mon groupe plaide en ce sens depuis longtemps.

*Al die wijzigingen maken het voor de Brusselse gemeenten moeilijk om een financieel plan op te stellen. De onroerende voorheffing (OV) is goed voor 25% van de inkomsten van de gemeenten. Zolang er onduidelijkheid heerst over de belastingverschuiving, waarover het debat weldra van start gaat, is het onmogelijk een duidelijk financieel plan op te stellen.*

*Ik pleit er nogmaals voor om een gewestelijke belastingdienst op te richten. Dat is geen eenvoudige opdracht, maar als we de fiscaliteit op de rest van het gewestelijk beleid willen afstemmen, is zo'n dienst onmisbaar.*

*Het huidige systeem is te ingewikkeld. Wanneer de federale belastingadministratie een fout maakt, draaien de gemeenten daarvoor op en moet het gewest het oplossen. Tot nu toe vond het gewest gelukkig een manier om de gemeenten af te schermen van de ESR-normen, zodat ze er financieel weer bovenop konden komen. Maar zowel het gewest als de gemeenten worden met te veel onzekerheden geconfronteerd. Begrijpt u me niet verkeerd, ik wil niet beweren dat de federale overheid te kwader trouw is.*

*Is er een kalender voor de oprichting van een gewestelijke belastingadministratie? Die zou ons op zijn minst statistieken moeten bezorgen om de belastingverschuiving te kunnen voorbereiden.*

**De voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- De federale minister van Financiën vindt het heel belangrijk dat de gemeenten tijdig over de juiste gegevens beschikken en ook tijdig betaald worden. Hij werkt samen met de administratie aan een systeem om de problemen uit het verleden

L'administration fédérale a l'impression - et c'est assez symptomatique - de ne pas travailler pour elle. De ce fait, il devient très difficile pour nos communes d'établir un plan fiscal, tant les variabilités sont énormes. Or, quand on sait que le PI représente plus de 25% des recettes communales - c'est la plus grosse taxe - et que l'on s'apprête à entamer un débat sur le glissement fiscal, on comprend aisément que sans ces données, nous sommes dans l'impossibilité de travailler.

Je plaide dès lors à nouveau aujourd'hui pour une administration fiscale régionale. Je sais que c'est quelque chose de lourd à mettre en place mais nous n'avons pas le choix. Si nous voulons conjuguer notre fiscalité avec ce qui sera mis en place en termes de normes urbanistiques, croiser ces différentes données et nous donner la possibilité de mettre en œuvre nos politiques, il est essentiel de mettre en place cette administration régionale fiscale.

Je reviendrai, dans une autre interpellation, sur la complexité du système actuel. Par exemple, lorsque des erreurs sont commises au niveau fédéral, elles sont imputables au niveau communal. C'est ensuite à nous de trouver comment récupérer ces erreurs. Jusqu'ici, la Région, et je l'en félicite, a trouvé un système pour placer un bouclier au niveau des normes SEC pour aider les communes à se redresser. Aujourd'hui, la Région et les communes sont cependant face à trop d'incertitudes, même si je ne dis pas pour autant que le niveau fédéral est de mauvaise foi.

A-t-on un calendrier plus clair de la mise en place de l'administration fiscale régionale ? Je pense qu'elle devrait également pouvoir nous aider, ne serait-ce qu'en termes de statistiques, lors de la mise en place du glissement fiscal annoncé par la déclaration de politique générale.

**M. le président.**- La parole est à M. Van den Driessche.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Le ministre fédéral des Finances estime primordial que les communes disposent des données et soient payées à temps. Il élabore avec l'administration un système permettant de résoudre durablement les problèmes du passé. Les*



duurzaam op te lossen. Dat betekent dat de gemeenten hun geld tijdig zullen ontvangen en dat er stabiliteit komt.

**De voorzitter.**- De heer Vanhengel heeft het woord.

**De heer Guy Vanhengel, minister** (in het Frans).- *Op gewestelijk niveau stellen we enkel een vertraging in de doorstorting van de onroerende voorheffing (OV) vast. Voor de verkeersbelasting en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting (PB) zijn er weinig of geen anomalieën.*

*De achterstand in de OV van een tweetal maanden is overigens niet zo problematisch, aangezien de evaluatie van de fiscale ontvangsten in ESR-termen gebeurt en er doorgaans een verschuiving van twee maanden op de kasontvangsten toegepast wordt. In tegenstelling tot de gemeenten werken wij met vastgestelde rechten.*

*Desalniettemin heb ik mijn federale collega formeel gevraagd naar de redenen van de vertraging in de verzending van de aanslagbiljetten 2014 en van het uitblijven van maatregelen om een herhaling te voorkomen. Ik heb ook gevraagd naar de problemen in verband met de doorstorting van de aanvullende PB en de opdecimen op de verkeersbelasting.*

*De FOD Financiën heeft me bevestigd dat de inkohiering van de OV in 2014 met een aantal weken vertraging gestart is, omdat de lay-out van de aanslagbiljetten op vraag van de leesbaarheidscommissie aangepast moest worden. Pas op 10 oktober was de volledige inkohiering van de OV afgerond. Bovendien werden door technische problemen de laatste aanslagbiljetten van de gemeente Jette pas tegen eind oktober 2014 verstuurd.*

*Dit jaar zullen de aanslagbiljetten voor de OV tussen juni en september verstuurd worden. Volgens de FOD Financiën zijn er nog geen elementen bekend die de planning voor 2015 zouden kunnen vertragen. De betalingen en doorstortingen zouden dit jaar dus in het overeenstemmende aanslagjaar moeten gebeuren.*

*Voor de doorstorting van de aanvullende PB en de*

*communes recevront donc leur dû en temps voulu, ce qui les stabilisera.*

**M. le président.**- La parole est à M. Vanhengel.

**M. Guy Vanhengel, ministre.**- M. Doyen, vous signalez un retard dans les enrôlements, la perception et le versement de plusieurs impôts dont le SPF Finances assure le service.

Sans vouloir minimiser l'impact sur les finances communales, nous ne constatons, au niveau régional, qu'un retard dans les versements du précompte immobilier. Pour ce qui concerne la taxe de circulation et la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques, prélevées par l'agglomération, nous ne constatons pas d'anomalies.

Ce retard de deux mois dans les versements du précompte immobilier pose moins de problèmes budgétaires à la Région, dès lors que les recettes fiscales d'un exercice budgétaire sont évaluées selon la norme SEC, qui prend généralement en compte un glissement de deux mois des recettes en termes de caisse. Nous travaillons avec ce que l'on appelle les droits enregistrés, ce qui nous permet d'avoir une approche différente de celle des communes.

Il n'empêche que j'ai demandé formellement à mon homologue du gouvernement fédéral les raisons de ce retard dans les envois des avertissements-extraits de rôle de 2014. J'ai également insisté pour connaître les mesures prises pour y remédier. Je me suis aussi enquis des retards dans les versements des additionnels à l'IPP et du décime additionnel à la taxe de circulation.

Le SPF Finances confirme que les enrôlements du précompte immobilier ont été retardés de quelques semaines en 2014, à la suite de modifications introduites dans la mise en page des avertissements-extraits de rôle, demandées par sa Commission de lisibilité.

Les activités d'enrôlement du précompte immobilier ne se sont donc clôturées que le 10 octobre dernier. De plus, en raison de

*opdeciemen op de verkeersbelasting kreeg ik nog geen antwoord. Ik zal u op de hoogte houden en indien nodig blijven aandringen dat de aanslagbiljetten tijdig verzonden worden, zodat de betalingen en doorstorting op tijd kunnen gebeuren.*

*We stellen alles in het werk om vanaf het belastingjaar 2017 zelf de OV te kunnen innen.*

*Vorig jaar werd de gewestbelasting van 89 euro voor het eerst via de nieuwe SAP-applicatie ingekohierd en geïnd. Dat is perfect verlopen. Vanaf dit jaar zullen ook de andere gewestbelastingen via die nieuwe applicatie geïnd kunnen worden.*

*In principe zullen wij dit jaar dus aan de federale overheid kunnen meedelen dat wij de inning van de OV overnemen, met eerbiediging van de opzegtermijnen in de bijzondere financieringswet. De voorbereiding van de eventuele overname van federaal personeel zal van start kunnen gaan.*

problèmes techniques, les derniers avertissements-extraits de rôle de la commune de Jette n'ont été envoyés qu'à la fin du moins d'octobre.

L'administration générale de la fiscalité du SPF Finances a également fait savoir que, pour éviter que les communes ne soient à nouveau confrontées aux mêmes problèmes, son service de gestion des applications enverra cette année les avertissements-extraits de rôle du précompte immobilier durant la période de juin à septembre.

Le SPF Finances a également confirmé qu'il n'existe pour l'instant aucun élément susceptible de laisser craindre que ce calendrier ne soit pas respecté en 2015. En d'autres termes, les paiements et les versements du précompte immobilier devraient à nouveau se faire dans l'exercice d'imposition correspondant.

Je n'ai pas encore reçu de réponse concernant le retard dans les versements des additionnels à l'IPP et du décime additionnel à la taxe de circulation. Dès que j'obtiendrai une réponse plus complète de mon collègue fédéral, je vous la communiquerai. Au besoin, j'insisterai formellement auprès du pouvoir fédéral, conjointement avec le ministre-président, pour que le SPF Finances envoie les avertissements-extraits de rôle de manière à ce que l'impôt soit payé et versé à temps.

En ce qui concerne la perception du précompte immobilier, nous maintenons le cap pour reprendre le service de l'impôt à partir de l'exercice 2017.

L'année dernière, la taxe régionale de 89 euros - bien connue de tous - a, pour la première fois, été enrôlée et perçue sur la base de la nouvelle application SAP, sans que des problèmes ou anomalies ne soient apparus. Tout un système de perception a été mis en place, qui devra couvrir toutes nos taxes régionales.

L'outil a été testé pendant une première période, uniquement avec la taxe des 89 euros, afin de s'assurer de l'absence d'anomalie dans le système. Nous voulons éviter de nous retrouver, comme la Flandre à un certain moment, face à des situations où un comité de lisibilité intervient et reporte de quelques mois la perception d'une taxe.

La phase de test de cette taxe a donc fonctionné

**De voorzitter.**- De heer Doyen heeft het woord.

**De heer Hervé Doyen (cdH)** *(in het Frans).*- *Uit uw antwoord maak ik op dat de gemeente Jette de dupe van de historie is.*

**De voorzitter.**- Wij zijn bezig met een herziening van de kadastrale gegevens. Het feit dat alsmaar meer eengezinswoningen opgesplitst worden, leidt tot een daling van de waarde, aangezien de gemeenschappelijke delen niet in rekening gebracht worden. Dat is in het nadeel van de gemeenten.

**De heer Guy Vanhengel, minister** *(in het Frans).*- *Bij gesplitste woningen vermindert inderdaad de oppervlakte.*

*- Het incident is gesloten.*

## MONDELINGE VRAGEN

**De voorzitter.**- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER OLIVIER DE CLIPPELE

**AAN DE HEER GUY VANHENGEL,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET FINANCIËN,**

correctement. Compte tenu des résultats positifs de l'expérience, les autres taxes régionales autonomes seront perçues avec la nouvelle application. Nous avons annoncé en 2015 la reprise du précompte immobilier en 2017. Dès ce moment, nous devrions être aptes à mettre tout en route et à organiser nous-mêmes la perception.

En principe, la Région de Bruxelles-Capitale pourra notifier cette année la reprise du service du précompte immobilier au pouvoir fédéral, selon les modalités et les délais prévus dans la loi spéciale de financement et préparer, le cas échéant, la reprise du personnel fédéral.

**M. le président.**- La parole est à M. Doyen.

**M. Hervé Doyen (cdH).**- La réponse du ministre me satisfait pleinement et me confirme que la commune de Jette était bien négativement discriminée dans cette affaire.

**M. le président.**- Nous sommes finalement en train de réviser les données cadastrales de manière confuse. Il y a de plus en plus une révision à la baisse des valeurs liée au fait que de plus en plus de maisons unifamiliales sont transformées en maisons multifamiliales et que les communs sont alors écartés de la valorisation du revenu cadastral.

**M. Guy Vanhengel, ministre.**- Effectivement, cela implique une diminution des superficies.

*- L'incident est clos.*

## QUESTIONS ORALES

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle les questions orales.

### QUESTION ORALE DE M. OLIVIER DE CLIPPELE

**À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE DU  
GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES  
FINANCES, DU BUDGET, DES**

**BEGROTING, EXTERNE BETREK-  
KINGEN EN ONTWIKKELINGS-  
SAMENWERKING,**

betreffende "het recht van elke  
belastingplichtige om toegang te krijgen tot  
zijn fiscaal dossier".

**De voorzitter.**- Op verzoek van de indiener,  
verontschuldigd, wordt de mondelinge vraag naar  
een volgende vergadering verschoven.

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER  
PAUL DELVA**

**AAN DE HEER GUY VANHENGEL,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET FINANCIËN,  
BEGROTING, EXTERNE BETREK-  
KINGEN EN ONTWIKKELINGS-  
SAMENWERKING,**

betreffende "de actualisering van de studie  
over inflatiegevoeligheid door het  
Agentschap van de Schuld".

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Eind oktober  
stelde ik u een vraag over de gevolgen van de  
deflatie op de Brusselse financiën. U wist ons toen  
te vertellen dat het Agentschap van de Schuld een  
methode had ontwikkeld om de  
inflatiegevoeligheid van de Brusselse financiën in  
kaart te brengen.

Door de zesde staatshervorming is er een grote  
verschuiving geweest aan de inkomsten- en  
uitgavenzijde van de begroting. We hebben dat  
tijdens de recente begrotingsbesprekingen kunnen  
vaststellen. U gaf naar aanleiding van mijn vraag  
in de commissie aan dat u het Agentschap van de  
Schuld de opdracht zou geven om de  
inflatiegevoeligheidsanalyse te actualiseren.

U zei terecht dat het grootste gedeelte van de  
eigen fiscale inkomsten van het Brussels Gewest  
afkomstig zijn van vastgoedbezit en -overdracht.  
De vastgoedmarkt is relatief gezien stabiel dan  
de consumptieprijs, wat maakt dat de Brusselse

**RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA  
COOPÉRATION AU DÉVELOP-  
PEMENT,**

concernant "le droit de chaque  
contribuable d'avoir accès à son dossier  
fiscal".

**M. le président.**- À la demande de l'auteur,  
excusé, la question orale est reportée à une  
prochaine réunion.

**QUESTION ORALE DE M. PAUL DELVA**

**À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE DU  
GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES  
FINANCES, DU BUDGET, DES  
RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA  
COOPÉRATION AU  
DÉVELOPPEMENT,**

concernant "l'actualisation, par l'Agence  
de la dette, de l'étude sur la sensibilité à  
l'inflation".

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** *(en néerlandais).*- *En  
octobre, je vous ai interrogé sur les conséquences  
de la déflation sur les finances bruxelloises. Vous  
nous aviez alors expliqué que l'Agence de la dette  
avait développé une méthode pour identifier la  
sensibilité des finances bruxelloises à l'inflation.  
Vous aviez également indiqué que vous chargeriez  
l'Agence de la dette d'actualiser cette analyse à la  
suite des changements induits par la sixième  
réforme de l'État dans le budget des dépenses et  
des recettes.*

*Vous disiez à raison que la majorité des recettes  
fiscales propres de la Région bruxelloise  
dépendaient du patrimoine immobilier et de sa  
transmission. Le marché immobilier étant  
relativement plus stable que les prix à la  
consommation, le budget bruxellois est moins  
sujet aux fluctuations de l'inflation. Cela signifie  
cependant que nous devons tenir compte des  
fluctuations des prix sur le marché immobilier. Un  
refroidissement est possible en cas de longue*

begroting minder onderhevig is aan inflatieschommelingen.

Dat betekent echter ook dat we rekening moeten houden met prijschommelingen op de vastgoedmarkt. Een afkoeling behoort tot de mogelijkheden als een periode van deflatie langer duurt.

Een groot deel van de middelen die we naar aanleiding van de zesde staatshervorming bij de Brusselse begroting mogen bijtellen, zijn afkomstig van dotaties, zoals 32 miljoen euro ter compensatie van de pendelaars en 117 miljoen euro voor de internationale ambtenaren. Dit zijn vastgelegde bedragen die niet of nauwelijks onderhevig zijn aan inflatie.

Een ander voorbeeld van nieuwe inkomsten is de gewestelijke personenbelasting. Vroeger betaalde de belastingplichtige zijn belastingen volledig federaal en was er een kleine verhoging voor de gemeentelijke opcentiemen en de Brusselse agglomeratietaks. Het kwam er in grote lijnen op neer dat de federale overheid op het inkomen van de belastingplichtige een aantal verminderingen toepaste en vervolgens de belasting op het inkomen berekende aan de hand van progressieve belastingschalen.

De gewesten kunnen na de zesde staatshervorming zelf belastingen heffen en belastingverminderingen toestaan voor materies die onder hun bevoegdheid vallen, zoals dienstencheques en energiebesparing.

De gewesten mogen sinds de inwerkingtreding van de bepalingen uit de zesde staatshervorming opcentiemen heffen op de 'gereduceerde belasting van de staat'. De opcentiemen bedragen vandaag 35,117%, maar dat tarief mag later door de gewesten verhoogd of verlaagd worden. In het worstcasescenario van een lange deflatoire periode met als gevolg een afkoelende economie en toenemende werkloosheid, zouden de Brusselse inkomsten inflatiegevoeliger kunnen worden.

Met deze voorbeelden wil ik duidelijk maken dat het heel interessant zou zijn om te weten in welke mate het gewest door de zesde staatshervorming sterker afhankelijk wordt van inflatieschommelingen.

*période de déflation.*

*Une large part des moyens sur lesquels nous pouvons compter à la suite de la sixième réforme de l'État proviennent des dotations. Ce sont des montants fixes qui ne sont pas (ou peu) sujets à l'inflation.*

*L'impôt régional sur les personnes physiques est un autre exemple de nouvelles recettes. Avant, le contribuable payait ses impôts au niveau fédéral et ceux-ci étaient légèrement augmentés par les centimes additionnels et la taxe d'agglomération bruxelloise. Après la sixième réforme de l'État, les Régions peuvent lever elles-mêmes les impôts et accorder des réductions pour les matières dont elles ont la charge, comme les titres-services et les économies d'énergie.*

*Elles peuvent aussi percevoir des centimes additionnels - actuellement de 35,117% - sur l'impôt État réduit. En cas de longue période de déflation, entraînant un refroidissement de l'économie et un chômage croissant, les revenus bruxellois pourraient donc devenir plus sensibles à l'inflation.*

*Ces exemples montrent qu'il est important de savoir dans quelle mesure la Région est tributaire des fluctuations de l'inflation à la suite de la sixième réforme de l'État.*

*Avez-vous déjà chargé l'Agence de la dette d'adapter l'analyse de la sensibilité à l'inflation à la nouvelle réalité ? Si oui, quels sont les résultats de la nouvelle analyse et pouvons-nous en être informés ? Si vous n'avez pas encore chargé l'Agence de la dette d'adapter son analyse, pour quelles raisons ne n'avez-vous pas fait et quand le ferez-vous ?*

Hebt u het Agentschap van de Schuld al opdracht gegeven om de inflatiegevoeligheidsanalyse aan te passen aan de nieuwe realiteit? Wat was het resultaat van de nieuwe analyse? Kunnen de parlementsleden inzage krijgen in de geactualiseerde versie? Wat is eventueel de reden waarom de opdracht nog niet werd gegeven? Wanneer komt die opdracht er dan wel?

**De voorzitter.**- De heer Vanhengel heeft het woord.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- Ik heb het Agentschap van de Schuld inderdaad gevraagd de inflatiegevoeligheidsanalyse van de begroting te actualiseren, omdat door de zesde staatshervorming de begroting zowel aan ontvangsten- als aan uitgavenzijde grondig is gewijzigd.

Het agentschap heeft de nieuwe ontvangsten in het kader van de zesde staatshervorming aan de simulator toegevoegd. In tegenstelling tot wat u denkt, worden de bijkomende dotaties, met uitzondering van de dotatie voor de pendelaars, wel degelijk aangepast aan de inflatie.

Ook voor alle nieuwe uitgaven is nagegaan in welke mate ze evolueren in functie van de inflatie. Aangezien het over nieuwe materies gaat, is dit een werk dat permanent verfijnd zal moeten worden. Zowel voor de uitgaven als voor de ontvangsten wordt in de eerste plaats gekeken of de reglementaire teksten in een automatische aanpassing aan de inflatie voorzien.

Op basis van die input heeft het Agentschap van de Schuld de nieuwe begroting door de simulator gestuurd en het resultaat daarvan was een netto inflatiegevoeligheid in de ontvangsten van 250 miljoen euro. Of eenvoudiger gesteld, een inflatie van 1% betekent een winst van 2,5 miljoen euro op de begroting.

Dat is natuurlijk een puur theoretisch cijfer, aangezien de gevoeligheden niet tegelijkertijd geactiveerd worden. Zo worden de lonen geïndexeerd op basis van de lopende inflatie, terwijl de personenbelasting varieert volgens de inflatie van vorig jaar. In de praktijk heeft de inflatie dus een meer gekarteld effect. De gevoeligheid die hier in kaart wordt gebracht, is de

**M. le président.**- La parole est à M. Vanhengel.

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).**- *J'ai demandé à l'Agence de la dette d'actualiser son analyse de la sensibilité à l'inflation du budget, la sixième réforme de l'État ayant entraîné une modification profonde du budget des dépenses et des recettes.*

*L'Agence de la dette a donc intégré les nouvelles recettes découlant de la sixième réforme de l'État dans le simulateur. Contrairement à ce que vous pensez, les dotations supplémentaires, à l'exception de celle pour les navetteurs, seront adaptées en fonction de l'inflation.*

*L'évolution de toutes les nouvelles dépenses en fonction de l'inflation a également été examinée. Comme il s'agit de nouvelles matières, ce travail devra sans cesse être affiné. Tant pour les dépenses que pour les recettes, on examine d'abord si les textes réglementaires prévoient un ajustement automatique à l'inflation.*

*Sur cette base, l'Agence de la dette a observé une sensibilité nette à l'inflation de 250 millions d'euros en recettes. Une inflation de 1% signifie donc un gain de 2,5 millions d'euros sur le budget.*

*Ce chiffre est cependant théorique, car l'inflation a un effet plus irrégulier. En effet, les salaires sont indexés sur la base de l'inflation en cours, tandis que l'impôt sur les personnes physiques (IPP) varie en fonction de celle de l'année précédente. Cette analyse montre la sensibilité structurelle, qui est un indicateur de la stabilité du budget à moyen terme.*

*En conclusion, l'Agence de la dette affirme qu'avec une sensibilité de 250 millions d'euros sur une masse budgétaire totale d'environ 13 milliards d'euros, le budget régional est peu*

structurele gevoeligheid, die een indicator is van de stabiliteit van de begroting op middellange termijn.

De conclusie van het agentschap is dat met een gevoeligheid van 250 miljoen euro op een totale begrotingsmassa van ongeveer 13 miljard euro (ontvangsten en uitgaven), de gewestelijke begroting ook na de zesde staatshervorming weinig gevoelig is voor inflatieschommelingen, veel minder bijvoorbeeld dan die van de federale overheid.

De simulator maakt zijn berekeningen per ontvangsten- of uitgavenpost in de eerste plaats op basis van de reglementaire of andere bekende parameters. Hij houdt dan ook geen rekening met eventuele macro-economische kruiseffecten die een lange periode van deflatie zouden kunnen veroorzaken. Dat is echter minder belangrijk.

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- U stelt mij gerust.

Het is inderdaad moeilijk om de impact van een lange deflatoire periode op de begroting in te schatten. Het risico is alvast niet zo gigantisch groot. De inflatiegevoeligheid blijft dus redelijk laag, ook al is ze vermoedelijk gestegen door de overdracht van bevoegdheden ten gevolge van de zesde staatshervorming.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- Ik maak mij meer zorgen over de gevolgen van een taxshift op de gemeenten en de gewesten. Als men de personenbelasting verlaagt en de belasting op consumptie verhoogt, dan heeft dat zeker een impact voor deze overheden, die met opcentiemen werken. Daar moeten we waakzaam voor zijn.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Als de belastingverschuiving van de personenbelasting naar de belasting op consumptie er komt, wat ik hoop, dan hoeft dat niet noodzakelijk negatief te zijn voor de inkomsten van het gewest.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- Inderdaad. Er speelt nog een ander fenomeen. De federale regering heeft beslist een indexsprong uit te voeren. De eersten die daarvan de vruchten

*sensible aux fluctuations de l'inflation, même après la sixième réforme de l'État.*

*Le simulateur fait les calculs par poste de recettes ou de dépenses sur la base des paramètres réglementaires ou d'autres paramètres connus. Il ne tient donc pas compte d'éventuels effets macro-économiques croisés qui pourraient être causés par une longue période de déflation.*

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).**- *Vous me rassurez.*

*Il est en effet difficile d'estimer l'impact d'une longue période de déflation sur le budget. Le risque n'est toutefois pas gigantesque et la sensibilité à l'inflation reste donc raisonnablement basse, même si elle a probablement augmenté à la suite du transfert de compétences.*

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).**- *Je suis plus soucieux à propos des conséquences d'un glissement fiscal sur les communes et les Régions. Si l'on diminue l'IPP et que l'on augmente l'impôt sur la consommation, cela aura inmanquablement un impact sur ces niveaux de pouvoir, qui travaillent avec des centimes additionnels.*

**M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).**- *Un glissement de l'IPP vers l'impôt sur la consommation ne sera pas forcément négatif pour les recettes de la Région.*

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).**- *En effet. En outre, les employeurs, les Régions et les communes seront les premiers bénéficiaires du saut d'index décidé par le gouvernement fédéral.*

plukken, zijn de werkgevers, de gewesten en de gemeenten.

Al die verschuivingen moeten we zeer nauwlettend in de gaten houden, want ze hebben een invloed op de manier waarop we begroten.

- *Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES

**AAN DE HEER GUY VANHENGEL, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET FINANCIËN, BEGROTING, EXTERNE BETREKINGEN EN ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING,**

**betreffende "het desinvesteren uit de fossiele brandstoffenindustrie".**

**De voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Op zaterdag 14 februari werd wereldwijd actie gevoerd voor Global Divestment Day. Er werd opgeroepen om niet langer geld te blijven investeren in bedrijven die de opwarming van de aarde in de hand werken door het gebruik van fossiele brandstoffen. Daarvoor zijn zowel economische als morele argumenten.

Moreel gezien is het onaanvaardbaar dat we via aandelen activiteiten blijven steunen, waarvan we weten dat ze op termijn moeten verdwijnen. We zijn niet gekant tegen de bedrijven zelf. Dat ze echter blijven investeren in de zoektocht naar nieuwe fossiele brandstoffen is waanzin: de bekende reserves van fossiele brandstoffen zijn nu al vijf keer groter dan wat we veilig kunnen verbranden.

Als we de opwarming van de aarde onder de limiet van 2°C willen houden, dan moet 80% van de bekende reserves van fossiele brandstoffen onder de grond blijven. Het is dan ook totaal onverantwoord om op zoek te gaan naar nog meer nieuwe ontginningsmogelijkheden en dat financieel te steunen door aandelen van die bedrijven te kopen.

*Nous devons être très attentifs à ces glissements, qui ont une influence sur la manière dont nous établissons nos budgets.*

- *L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES

**À M. GUY VANHENGEL, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES FINANCES, DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,**

**concernant "le désinvestissement dans l'industrie des combustibles fossiles".**

**M. le président.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen)** (*en néerlandais*).- *La Journée mondiale du désinvestissement du 14 février 2015 a été l'occasion de plaider pour un désinvestissement dans l'industrie des combustibles fossiles.*

*Moralement, il est inacceptable de continuer à soutenir des activités appelées à disparaître. Nous ne sommes pas opposés aux entreprises elles-mêmes, mais au fait qu'elles continuent à investir dans la recherche insensée de nouveaux combustibles fossiles. Si nous voulons maintenir le réchauffement planétaire sous la limite des 2°C, 80% des réserves identifiées de combustibles fossiles doivent en effet rester sous terre.*

*Sur le plan économique, un nombre croissant d'organismes, de fonds de placement, et même de villes ont pris conscience du risque lié à l'investissement dans les combustibles fossiles. Les sources les plus accessibles étant épuisées, l'exploitation devient plus risquée sur le plan écologique, notamment avec le gaz de schiste et le sable bitumeux, mais également politique, avec l'exploitation de ressources dans des pays instables.*



Ook vanuit economisch oogpunt worden steeds meer organisaties, beleggingsfondsen en zelfs steden zich bewust van de risico's die gepaard gaan met het beleggen in fossiele brandstoffen. De gemakkelijk te ontginnen brandstoffen zijn reeds ontgonnen, waardoor de activiteiten steeds riskanter worden: fracking, teerzanden, olieboringen in het noordpoolgebied of ontginningen in politiek instabiele landen.

Risicovollere ontginning betekent ook een groter risico op een ecologische ramp en economisch verlies. Een jaar na de ramp met de Deepwater Horizon van oliemaatschappij BP daalde de winst voor de aandeelhouders met 55%. Die nieuwe ontginningsmogelijkheden vergen ook een steeds hogere capital expenditure, waardoor de oliebedrijven steeds sterker afhankelijk worden van een hoge olieprijs en dus van de grillen van de OPEC.

Als Saoedi-Arabië plots beslist om de olieproductie op te schroeven, treft het daar heel wat bedrijven mee, zoals we de afgelopen maanden konden vaststellen. Zo is de relatief lage olieprijs slecht nieuws voor bedrijven die veel in teerzandolie hebben geïnvesteerd.

Een tweede argument is dat van de carbon bubble. De waarde van de aandelen van die bedrijven is gebaseerd op hun bewezen reserves. Voor het bepalen van de aandelenkoers gaat men ervan uit dat die reserves tegen marktconforme prijzen zullen worden verkocht en dat alle bewezen reserves kunnen worden verbrand. Als we de klimaatopwarming echter onder de grens van de 2°C willen houden, zal dat voor 80% van die reserves niet lukken.

Daardoor ontstaat er een financiële zeepbel die plots uit elkaar spat door de overwaardering van de aandelen van de oliebedrijven. Dat leidt dan weer tot een financiële crash, met alle gevolgen van dien voor de rest van de economie, bijvoorbeeld de pensioenfondsen en beleggingsfondsen met aandelen in de oliesector.

De roep om minder in fossiele industrie te investeren klinkt dan ook steeds luider. Naast honderden steden, organisaties, universiteiten en fondsen sloot ook de secretaris-generaal van de VN, Ban Ki-moon, zich bij die beweging aan. Oslo besliste onlangs als eerste hoofdstad ter

*L'exploitation intensive de ces combustibles fossiles nécessite des moyens financiers toujours plus importants, ce qui accroît la dépendance des compagnies pétrolières vis-à-vis du prix élevé du pétrole et des caprices de l'organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP). Lorsque l'Arabie saoudite décide soudain d'augmenter sa production de pétrole, le prix du baril baisse en effet au détriment des entreprises qui ont beaucoup investi dans le sable bitumeux.*

*La bulle du carbone pourrait par ailleurs entraîner une perte massive de la valeur des investissements dans les combustibles fossiles et menacer le système financier dans son ensemble.*

*Pour toutes ces raisons, les appels à réduire les investissements dans l'industrie fossile sont de plus en plus pressants. M. Ban Ki-moon, secrétaire général de l'Organisation internationale des Nations unies (ONU) s'est même joint au mouvement. Oslo a revendu récemment, pour un montant de 7 millions de dollars, ses parts investies dans des entreprises du secteur du charbon. Groen estime que le gouvernement bruxellois devrait suivre cette tendance.*

*Avez-vous évalué les risques liés à une éventuelle bulle du carbone pour les placements effectués par la Région? Quels montants la Région bruxelloise a-t-elle investi dans des produits d'investissements et de quels produits s'agit-il?*

*Quelle est la part des investissements de la Région bruxelloise réalisée dans le secteur de l'industrie fossile, telle que défini par le site fossilfreeindexes.com? Des concertations avec les gestionnaires de fonds ont-elles eu lieu au sujet d'un éventuel désinvestissement?*

wereld om voor 7 miljoen dollar te desinvesteren uit het aandeel kolen van zijn pensioenfondsen. Groen vindt dat ook de Brusselse overheid zich bij die groeiende internationale tendens moet aansluiten.

Is er een risico-evaluatie uitgevoerd van de eventuele carbon bubble voor de fondsen die de Brusselse overheid belegd heeft? Hoeveel geld heeft het Brussels Gewest momenteel belegd in verschillende beleggingsproducten en om welke beleggingsproducten gaat het?

Hoe groot is het aandeel van de fossiele industrie in de verschillende fondsen van de Brusselse overheid? Omdat dit moeilijk te kwantificeren is, verstaan wij onder de fossiele industrie de lijst van de honderd grootste steenkoolbedrijven en de honderd grootste olie- en gasbedrijven, zoals die te vinden is in The Carbon Underground van de website fossilfreeindexes.com.

Is er reeds overleg geweest met de beheerders van de fondsen om te desinvesteren uit de fossiele industrie?

**De voorzitter.**- De heer Vanhengel heeft het woord.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- Het front office van het Agentschap van de Schuld doet beleggingen met een looptijd van meer dan dertig dagen en minder dan een jaar in het kader van de financiële beheersopdracht die aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB) is toevertrouwd. De voorbije jaren ging het enkel om de aankoop van schatkistcertificaten.

In de praktijk werd een gunstig advies uitgebracht voor enkele voorgestelde verrichtingen met een looptijd van een tot drie maanden met openbare tegenpartijen, zoals onlangs met de provincie Antwerpen. Voor zover wij weten, gaat het om entiteiten die niets te verwijten valt.

Bij de beleggingen met een looptijd van maximaal dertig dagen gaat het alleen om de aankoop van thesauriebewijzen van overheden, overheidsinstellingen of nutsbedrijven via het programma bij de kassier. Ik bezorg jullie een lijstje van de tegenpartijen voor de aankoop van thesauriebewijzen tijdens het jaar 2014. Enkele

**M. le président.**- La parole est à M. Vanhengel.

**M. Guy Vanhengel, ministre (en néerlandais).**- *L'Agence de la dette effectue des placements d'une durée de plus de 30 jours et de moins d'un an dans le cadre de la mission de gestion financière confiée au Service public régional de Bruxelles (SPRB). Les années précédentes, cela ne concernait que l'achat de certificats de trésorerie.*

*Dans la pratique, un avis favorable a été émis pour certains placements proposés, d'une durée de un à trois mois, avec la plupart du temps des parties adverses publiques, comme récemment la province d'Anvers. Pour autant que l'on sache, il s'agit d'entités irréprochables.*

*Les placements de maximum 30 jours concernent uniquement l'achat de billets de trésorerie d'autorités publiques, d'organismes publics ou d'entreprises reconnues d'utilité publique. Je joins à titre informatif une liste des parties adverses pour l'achat de billets de trésorerie pour 2014.*

*Le SPRB détient trois types de participations.*

daarvan waren het Waals Gewest, de provincie Luik, de Société wallonne des eaux, de stad Luik, de provincie Antwerpen, enzovoort.

De GOB bezit participaties in drie soorten instellingen of ondernemingen. Ten eerste participeert ze in de autonome bestuursinstellingen, die in principe geen participaties nemen en niet beleggen in vervuilende projecten. Ten tweede bezit ze participaties in de openbare vastgoedmaatschappijen, waarvoor hetzelfde geldt en ten derde in andere ondernemingen, voornamelijk Dexia, Brussels Life Science Incubator (BLSI), Eurobiotec Brussels, Eebic en de Maatschappij voor de Verwerving van Vastgoed (MVV).

Voor geen enkele van deze vijf ondernemingen omvat het maatschappelijk doel investeringen in de fossiele industrie. U ontvangt een overzicht van hun maatschappelijk doel ook in bijlage.

Er is dus geen probleem.

**De voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Dat is positief. U kunt misschien een stap verder gaan, zoals de stad Oslo, die net beslist heeft om officieel mee te stappen in de desinvesteringbeweging en zich, net als bepaalde universiteiten en steden in de Verenigde Staten, daarvoor te engageren. Waarom zet het Brussels Gewest die stap niet, als er toch geen probleem is? Dat zou een mooie symbolische daad zijn.

**De voorzitter.**- De heer Vanhengel heeft het woord.

**De heer Guy Vanhengel, minister.**- Ik zal dat voorstellen aan mijn collega's.

- *Het incident is gesloten.*

## INTERPELLATIE

**De voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van de heer De Lille.

*D'abord dans des organismes administratifs, qui ne prennent en principe pas de participations et n'investissent pas dans des projets polluants. Ensuite, dans les sociétés immobilières publiques, et enfin dans d'autres entreprises, essentiellement Dexia, Brussels Life Science Incubator (BLSI), Eurobiotec, Eebic et la Société d'acquisition foncière (SAF).*

*Aucune de ces entreprises n'est liée par son objet social à des investissements dans l'industrie fossile. Je joins en annexe les informations concernant leur objet social respectif.*

*Il n'y a donc aucun problème.*

**M. le président.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen)** *(en néerlandais).*- *C'est une bonne chose. La Région ne pourrait-elle pas suivre l'initiative d'Oslo ? Elle pourrait ainsi poser un acte symbolique.*

**M. le président.**- La parole est à M. Vanhengel.

**M. Guy Vanhengel, ministre** *(en néerlandais).*- *Je ne manquerai pas de soumettre votre suggestion au gouvernement.*

- *L'incident est clos.*

## INTERPELLATION

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. De Lille.

## INTERPELLATIE VAN DE HEER BRUNO DE LILLE

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

**De voorzitter.** - De heer De Lille heeft het woord.

**De heer Bruno De Lille (Groen).** - De vorige regering heeft bakens verzet door het concept gendermainstreaming te integreren in het beleid. Dat concept beoogt de gelijkheid van mannen en vrouwen door de dimensie van gender actief te integreren in elke vorm van beleid. Het komt erop neer dat de regering bij elke beslissing vooraf nagaat wat de impact ervan is op de situatie van mannen en vrouwen en een eventueel onevenwicht probeert recht te zetten.

De ordonnantie inzake de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 29 maart 2012 legt de regering een aantal doelstellingen op.

In uw toespraak in de commissie voor Financiën en Algemene Zaken, naar aanleiding van de begroting, beloofde u sterk in te zetten op de uitvoering van de ordonnantie. In het adviescomité voor Gelijke Kansen hebt u ons de uitvoeringsbesluiten in het vooruitzicht gesteld. Wij hoopten allemaal dat dat voor 8 maart zou zijn, maar we hebben daarover nog steeds niets gehoord. Overigens ben ik ervan overtuigd dat u die uitvoeringsbesluiten voor bepaalde beleidsmaatregelen niet nodig hebt.

Welke stappen hebt u al ondernomen om de ordonnantie uit te voeren?

In tegenstelling tot wat u zelf zegt, zie ik niet echt een ambitieus beleid. Om te beginnen moest de

## INTERPELLATION DE M. BRUNO DE LILLE

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "l'intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale".

**M. le président.** - La parole est à M. De Lille.

**M. Bruno De Lille (Groen)** *(en néerlandais)*. - *Le gouvernement a ouvert la voie à l'intégration active de la dimension de genre, c'est-à-dire à l'égalité entre hommes et femmes, dans tous les champs de sa politique.*

*L'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale fixe une série d'objectifs au gouvernement.*

*Lors des discussions budgétaires, vous vous êtes fermement engagée devant la Commission des finances et des affaires générales à mettre cette ordonnance en œuvre. Par ailleurs, vous vous êtes engagée, au sein du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, à adopter des arrêtés d'exécution. Nous attendons toujours la concrétisation de ces engagements.*

*Quelles démarches avez-vous entreprises pour appliquer l'ordonnance ?*

*Le gouvernement n'a pas dévoilé ses objectifs stratégiques en matière d'égalité de genres lors de sa déclaration, alors qu'il s'était pourtant engagé à le faire.*

*Vous avez admis que la budgétisation liée au genre ne serait pas encore effective dans le cadre du budget 2015. Quelles actions avez-vous entreprises ou allez-vous entreprendre pour que*

regering haar strategische doelstellingen inzake gendergelijkheid bekendmaken bij de regeringsverklaring. Dat is niet gebeurd.

In de commissie hebt u toegegeven dat genderbudgeting nog niet voor de begroting van 2015 kon worden toegepast. Hopelijk is dat wel het geval voor 2016. Welke acties hebt u al ondernomen of zult u ondernemen om ervoor te zorgen dat dit bij de volgende begrotingsronde wel gebeurt? Volgens welke methode kunt u de genderdimensie integreren in de begrotingscyclus?

U moet niet van nul beginnen. Een aantal ambtenaren was al bezig met de voorbereiding hiervan en intussen hebben enkele gemeenten ook die weg gekozen.

De ordonnantie vereist voorts dat er voor elk wetgevend of reglementair ontwerp een evaluatie van de impact op de situatie van mannen en vrouwen moet worden opgesteld. Hiervoor kan een gendertest worden ontwikkeld. Als er geen gendertest is, moet elke minister zelf bepalen hoe hij de genderimpact zal beoordelen. Het is natuurlijk gemakkelijker als iedereen dat op dezelfde manier doet. Vandaar dat het nuttig zou zijn om een gendertest te ontwikkelen. Is dat al gebeurd? Is de gendertest aanvaard door de regering? Hoeveel tests zijn er al uitgevoerd?

Als er geen gendertest komt, hoe zal de regering dan de genderimpact van haar wetgevende initiatieven meten?

De ordonnantie bepaalt ook dat er tweemaal per regeerperiode een rapport moet worden gepubliceerd over de voortgang van het beleid ter bevordering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen en de integratie van gendermainstreaming. Dat rapport moet binnen minder dan een jaar klaar zijn. Bent u al bezig met de voorbereiding ervan?

### *Bespreking*

**De voorzitter.**- Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- De integratie van de genderdimensie is een van de belangrijkste doelstellingen in mijn oriëntatienota.

*ce soit le cas dans le cadre du budget 2016 ?  
Quelle méthode privilégiez-vous pour intégrer la dimension de genre dans le cycle budgétaire ?*

*Plusieurs communes et fonctionnaires ont déjà effectué un travail préparatoire qu'il conviendra de prendre en considération.*

*L'ordonnance exige que l'impact sur la situation des hommes et des femmes de chaque projet législatif ou réglementaire soit évalué. Un test de genre pourrait ainsi être élaboré. En l'absence d'un tel test, chaque ministre ou secrétaire d'État doit déterminer la manière dont il évaluera l'impact de genre. Il est naturellement plus simple qu'une seule approche soit adoptée. Un test de genre a-t-il été élaboré et approuvé par le gouvernement ? Combien de tests ont-ils été effectués à ce jour ?*

*En l'absence d'un tel test, comment le gouvernement pourra-t-il évaluer l'impact généré de ses initiatives législatives ?*

*L'ordonnance prévoit aussi la publication de deux rapports par législature sur les progrès enregistrés en matière d'égalité entre les femmes et les hommes et d'intégration de la dimension de genre. Avez-vous entamé la préparation du premier rapport, attendu dans moins d'un an ?*

### *Discussion*

**M. le président.**- La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *L'intégration de la dimension de genre est l'un des principaux objectifs de ma note*

Het goede nieuws is dat het besluit goedgekeurd werd door de regering en op 24 februari 2015 gepubliceerd werd. Daarover heb ik niet gecommuniceerd. Ik zoek de media niet op, maar werk in stilte voort.

Op de ministerraad van 2 oktober 2014 riep ik de andere ministers via een nota op om de genderdimensie in hun oriëntatienota's op te nemen en afgevaardigden aan te wijzen voor de gewestelijke coördinatiegroep inzake gendermainstreaming.

In de ordonnantie is immers de oprichting van een gewestelijke coördinatiegroep opgenomen. Die moet erop toezien dat de diensten van de ministers en de staatssecretarissen, de gewestelijke overheidsdiensten en de instellingen van openbaar nut (ION) de ordonnantie toepassen. Bovendien voorziet de ordonnantie in de aanstelling van een gendercoördinator in het ministerie.

Ondertussen vertrok er een brief naar alle kabinetten waarin we nadrukkelijk vragen om binnen het kabinet een gendercoördinator aan te duiden en ons op de hoogte te houden. Die vraag werd ook aan de ION's gesteld.

De gendercoördinatoren moeten erop toezien dat de ordonnantie wordt uitgevoerd.

In verband met de methode om de genderdimensie te integreren in de budgettaire cyclus, wil ik dit jaar al met de lokale besturen en hun administraties werken aan de continuïteit van de opleidingen rond gendermainstreaming die de lokale besturen aan de gemeenten gaven. Tussen september en november 2014 werden er drie theoretische vormingsdagen georganiseerd. Dit jaar volgen nog een aantal praktische vormingen en wordt er rond genderbudgeting gewerkt.

Verder is er een opleiding gestart met vijf proefgemeenten (Etterbeek, Elsene, Evere, Molenbeek en Schaerbeek). Hun werk zal aan alle gemeenten worden voorgesteld tijdens een colloquium op 22 oktober 2015, waarop ook vertegenwoordigers van de stad Wenen aanwezig zullen zijn om haar goede praktijken toe te lichten. Deze stad heeft op dit vlak pionierswerk verricht en moet zowat de eerste stad in Europa geweest zijn die genderbudgeting in het beleid heeft opgenomen. Hoe meer wij daarover te weten

*d'orientation. L'arrêté d'exécution a été adopté par le gouvernement et publié le 24 février 2015, sans aucune publicité médiatique.*

*Lors du conseil des ministres du 2 octobre 2014, j'ai invité les autres ministres à intégrer la dimension de genre dans leur note d'orientation. Je les ai également appelés à désigner les délégués du groupe de coordination régional chargé de veiller à ce que les services des ministres et des secrétaires d'État, les services publics régionaux et les organismes d'intérêt public (OIP) appliquent l'ordonnance.*

*Nous avons également adressé un courrier à l'ensemble des cabinets et aux OIP pour leur rappeler leur obligation de désigner un coordinateur en matière de genre dont le rôle est de veiller à l'application de l'ordonnance.*

*À propos de la méthode retenue pour intégrer la dimension de genre dans le cycle budgétaire, nous allons travailler avec les pouvoirs locaux et leurs administrations en vue d'assurer la continuité des formations dispensées aux communes à ce sujet. Après le volet théorique de celles-ci va suivre un volet pratique sur la budgétisation liée au genre.*

*Par ailleurs, une formation a été entamée dans cinq communes pilotes (Etterbeek, Ixelles, Evere, Molenbeek et Schaerbeek), dont le résultat sera présenté le 22 octobre 2015 lors d'un colloque où des représentants de la ville de Vienne expliqueront leur expertise en la matière. Vienne est en effet la première ville d'Europe à avoir intégré la budgétisation liée au genre dans sa politique.*

komen, hoe beter wij dit kunnen integreren in ons eigen beleid.

**De voorzitter.**- De heer De Lille heeft het woord.

**De heer Bruno De Lille (Groen).**- U moet niet zo bescheiden zijn. Als u goed nieuws hebt, moet u dat vooral laten horen. Zo maakt u duidelijk wat het geweest belangrijk vindt. Ik ben heel blij met de uitvoeringsbesluiten. Nu zullen we in de gaten houden of ze ook daadwerkelijk uitgevoerd worden.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- U bedoelt mij niet alleen, mag ik hopen?

**De heer Bruno De Lille (Groen).**- Ik bedoel heel de regering, maar u bent wel degene die toezicht moet houden op uw collega's, zodat zij hun huiswerk maken.

Dat u met de lokale besturen samenwerkt in verband met genderbudgeting is een goede zaak, maar dat ontslaat het geweest niet van zijn eigen verantwoordelijkheid. Een colloquium is zeer interessant, maar 22 oktober is nog ver weg. Ik hoop dat het geweest eerder begint aan de opmaak van de begroting volgens de regels van de genderbudgeting.

We hebben daar in het Adviescomité voor Gelijke Kansen voor Vrouwen en Mannen een gesprek gehad met minister Vanhengel. Het comité gaf te kennen dat het beseft dat het niet van de eerste keer volledig geregeld zal zijn, maar het wil wel zien hoe de regering het op termijn in orde zal brengen.

We verlangen ten minste een actieplan waaruit blijkt welke delen er dit jaar en welke delen de volgende jaren in de praktijk gebracht worden. Het parlement wil de regering niet aanvallen over details. We willen jullie eerder aanmoedigen en begeleiden, maar dan moeten we natuurlijk weten welke stappen de regering zal zetten.

Welk wetgevend werk is er intussen verzet? Zoals ik de ordonnantie lees, ontsloeg het al dan niet bestaan van de gendertest de regering niet van de verantwoordelijkheid om toelichting te geven over de impact van nieuwe wetgeving.

**M. le président.**- La parole est à M. De Lille.

**M. Bruno De Lille (Groen)** *(en néerlandais)*.- *Je vous invite à être moins discrète lorsque vous avez de bonnes nouvelles à communiquer. Nous sommes ravis de l'adoption des arrêtés d'exécution et veillerons à ce qu'ils soient réellement mis en œuvre.*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État** *(en néerlandais)*.- *J'ose espérer que vous ne comptez pas uniquement sur moi pour ce faire.*

**M. Bruno De Lille (Groen)** *(en néerlandais)*.- *Je vise le gouvernement dans son ensemble. Vous êtes toutefois celle qui doit veiller à ce que vos collègues fassent leurs devoirs.*

*En matière de budgétisation liée au genre, la collaboration avec les pouvoirs locaux est une bonne chose, mais elle ne décharge pas la Région de sa responsabilité. Un colloque est intéressant, mais nous espérons voir la budgétisation liée au genre prise en compte dans la préparation du budget avant cela.*

*Nous en avons discuté avec le ministre Vanhengel au sein du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes. Le comité est conscient du fait que le gouvernement ne pourra pas tout régler en une fois. Nous souhaiterions donc au minimum que vous nous présentiez un plan d'action, reprenant les différentes étapes qui seront concrétisées cette année et l'année prochaine.*

*Quel travail législatif a-t-il été accompli entre-temps? Selon les termes de l'ordonnance, l'existence ou non d'un test de genre ne dispense pas le gouvernement de l'obligation de fournir des explications à propos de l'impact de la nouvelle législation.*

Heb ik geen antwoord gekregen omdat er nog niets gebeurd is? Of is er wel wat gebeurd, maar hebt u het daar niet over gehad in uw antwoord?

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- Die gendertesten zijn een praktische en concrete tool waarmee iedereen voortaan aan de slag kan. Dat zal vanaf nu gebeuren.

**De voorzitter.**- De heer De Lille heeft het woord.

**De heer Bruno De Lille (Groen).**- Dan kijk ik hoopvol naar de toekomst.

- *Het incident is gesloten.*

## MONDELINGE VRAGEN

**De voorzitter.**- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER MARC LOEWENSTEIN

AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de installatie van wifzones in Brussel".

**De voorzitter.**- De heer Loewenstein heeft het woord.

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** (*in het Frans*).- *Een van de projecten die het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG) voorstelt om het internet toegankelijk te maken voor een zo ruim mogelijk publiek, is de aanleg van gratis wifzones.*

*Dankzij deze wifzones kunnen ook mensen die*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État** (*en néerlandais*).- *Les tests de genre sont un outil pratique et concret qui permet à chacun de se mettre au travail.*

**M. le président.**- La parole est à M. De Lille.

**M. Bruno De Lille (Groen)** (*en néerlandais*).- *J'envisage donc l'avenir avec confiance.*

- *L'incident est clos.*

## QUESTIONS ORALES

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle les questions orales.

### QUESTION ORALE DE M. MARC LOEWENSTEIN

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "le développement de zones wi-fi à Bruxelles".

**M. le président.**- La parole est à M. Loewenstein.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Parmi ses divers projets visant à moderniser notre Région et rendre internet accessible au plus grand nombre, le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB) propose, en concertation avec les communes l'installation de zones d'accès wi-fi publiques et gratuites destinées aux citoyens.



*thuis geen internettoegang hebben gratis surfen en dat is een goede zaak, maar de aanleg heeft ook gevolgen op het vlak van milieu en gezondheid. Het is weliswaar trendy om dit soort diensten uit te bouwen, maar dat neemt niet weg dat we omwonenden moeten informeren over de gevolgen voor de gezondheid.*

*Hoe zit het met de uitbouw van de wifzones in het Brussels Gewest? Hoeveel zones heeft het CIBG al geïnstalleerd? Waar liggen die zones? Bestaat er een overzicht?*

*Weet u wanneer en waar er nieuwe zones bijkomen? Welk jaarbudget wordt eraan besteed? Hoeveel bedragen de gemiddelde kosten per zone? Volgens welke criteria worden de zones over de negentien gemeenten verdeeld?*

*Krijgen we een overzicht van de kosten voor aanleg en onderhoud per zone? Zijn die ten laste van het CIBG? Zijn er technische beperkingen bij de aanleg van een wifzone, zoals de toegang tot Irisnet?*

*Openbare wifnetten gebruiken een frequentie van 1 tot 5 Ghz. Bestaan er studies over de gevolgen voor de gezondheid?*

Cette perspective s'intègre dans le volet "économie" de l'ambition du CIRB de faire de Bruxelles une ville intelligente et promeut l'utilisation accrue des connexions globales et locales. Il s'agit de permettre au plus grand nombre de se connecter à internet, dans le plus d'endroits possibles, en utilisant la technologie la plus répandue et la moins onéreuse pour l'utilisateur. Selon le CIRB, le wi-fi répond à cet objectif visant à l'élargissement de la zone de couverture du système Urbizone.

Outre le fait que cette initiative offre la possibilité à des personnes qui n'ont pas internet chez elles de pouvoir en bénéficier gratuitement dans l'espace public, le choix de l'implantation a une incidence sur l'espace public visé lui-même, que ce soit en termes de fréquentation, mais également d'environnement et de santé. S'il est intéressant, tendance et moderne de développer ce type de services, il est tout aussi important d'informer au mieux et de rassurer les riverains de ces zones quant aux conséquences du rayonnement de ces ondes wi-fi sur la santé.

Quel est l'état d'avancement de l'implantation des zones wi-fi en Région bruxelloise ? Combien de zones sont-elles actuellement installées ? Pourriez-vous me préciser quelles sont les communes qui bénéficient aujourd'hui de zones wi-fi installées par le CIRB ? De combien de zones bénéficie chacune d'elles et quel est leur emplacement respectif ? Un cadastre particulier a-t-il été élaboré pour le nouveau maillage numérique ?

Disposez-vous d'un calendrier prévisionnel d'implantation ? Si oui, pourriez-vous nous le communiquer ? Pourriez-vous préciser le budget annuel alloué à cette initiative ainsi que le budget moyen d'installation par site ? Quels sont les critères de répartition des zones wi-fi entre les dix-neuf communes ? Une clé de répartition existe-t-elle ? Si oui, laquelle ?

Pourriez-vous préciser la ventilation actuelle des coûts liés d'une part à l'installation et d'autre part au fonctionnement et à l'entretien des zones wi-fi existantes, zone par zone ? Tous les coûts sont-ils à charge du CIRB ? Y a-t-il des contraintes techniques qui nécessitent des coordinations de chantiers ou qui conditionnent le choix d'un site, notamment pour ce qui est de l'accès au réseau Irisnet ?

**De voorzitter.-** Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).- In het regeerakkoord is een uitbreiding van het gewestelijke wifinetwerk opgenomen. Daarom gaf ik het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (CIBG) de opdracht om het netwerk de volgende vijf jaar verder uit te breiden, zodat inwoners, toeristen en pendelaars in het Brussels Gewest van gratis wifi gebruik kunnen maken.**

*Het CIBG werkt daarvoor nauw samen met de cvba IRISnet, die het Urbizone-netwerk beheert.*

*We werken momenteel aan de vernieuwing van de Urbizone-infrastructuur. Meer dan de helft van de hotspotsrouters wordt de komende weken vernieuwd.*

*We streven daarbij naar een zo goed mogelijk ontvangst binnen en buiten, maar houden ook rekening met het budget en het milieu. Daarom geven we de voorkeur aan plaatsen waar het IRISnet aanwezig is en zoeken we de goedkoopste alternatieven voor plaatsen waar dat niet het geval is.*

*Bij deze roep ik alle gewestinstellingen op om hun steentje bij te dragen aan de uitbouw van Urbizone door gevels ter beschikking te stellen voor de installatie van hotspotrouters.*

*Door samen te werken kunnen we het Brusselse wifinetwerk snel en zo goedkoop mogelijk uitbreiden. Daarom heb ik ook de MIVB en Brussel Mobiliteit bij het project betrokken en overleg ik met minister Smet.*

*Vandaag zijn er verspreid over negen gemeenten 35 plaatsen waar je gratis kan surfen. De meeste bevinden zich binnen in gebouwen, maar er zijn ook enkele hotspots buiten.*

*Een aantal gemeenten creëert momenteel nieuwe*

Enfin, les réseaux wi-fi publics émettent dans une fréquence allant de 1 à 5GHz et pourraient avoir un impact sur l'environnement et la santé. Existe-t-il des études sur les conséquences du rayonnement de ces ondes sur la santé ? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions ?

**M. le président.-** La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.-** L'accord de gouvernement incite au déploiement du réseau wi-fi régional. J'ai donc chargé le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB) d'intensifier l'extension du réseau durant les cinq prochaines années et de proposer ainsi une solution performante d'accès internet gratuit aux Bruxellois, aux touristes et aux navetteurs.

En collaboration étroite avec la srl Irisnet, gestionnaire du réseau Urbizone, le CIRB mène le projet d'extension de la couverture sur notre site. Plusieurs lieux de vie sont identifiés et le travail de terrain a commencé avec les différents organismes publics.

Pour répondre précisément à votre question sur l'état d'avancement, nous poursuivons aujourd'hui deux axes en parallèle, dont le renouvellement de l'infrastructure Urbizone. La technologie du cœur du système doit évoluer et plus de 50% des bornes seront renouvelées dans les prochaines semaines.

Nous travaillons bien sûr pour obtenir des zones de couverture intérieures et extérieures, mais dans le cadre des contraintes budgétaires et environnementales. Pour ce faire, nous favorisons les sites couverts par la fibre Irisnet et nous cherchons les solutions alternatives les plus avantageuses lorsque la capillarité du réseau Irisnet n'est pas suffisante.

Par ailleurs, je profite de l'occasion pour appeler tous les acteurs régionaux présents à apporter leur pierre à l'édifice et à faciliter le déploiement d'Urbizone, par la mise à disposition de façades pour accrocher les bornes des médias de connexion ou des mobiliers urbains sur lesquels les équipements pourraient être installés.

Le travail de proximité et le soutien de tous sont essentiels pour un déploiement rapide, tout en limitant au maximum les investissements

*hotspots of bestudeert of het haalbaar is er te installeren. Daarbij streven zij naar een zo groot mogelijk bereik voor hun inwoners.*

*Op dit moment gaat onze aandacht in het bijzonder uit naar mogelijke hotspots buiten.*

*Bij onze keuze voor een nieuwe zone die door het Urbizone-netwerk zal worden gedekt, laten we ons door meerdere criteria leiden. Erg belangrijk is uiteraard dat een instelling bereid is de inwoners van het gewest gratis wifi aan te bieden.*

*Plaatsen die al zijn aangesloten op IRISnet of waar op een goedkopere manier wifi kan worden geïnstalleerd, krijgen voorrang. Het glasvezelkabelnetwerk louter voor Urbizone uitbreiden, is te duur.*

*Het CIBG besteedt jaarlijks 425.000 euro aan Urbizone. De helft daarvan gaat naar de werking van het netwerk, de andere helft naar de installatie van nieuwe hotspots. Het CIBG wil in 2015 twintig nieuwe hotspots creëren.*

*Uiteraard houden we daarbij ook rekening met de volksgezondheid. De stralingsnormen van het Brussels Gewest zijn strenger dan de Europese. Daarnaast volgt het gewest de aanbevelingen van de Federale Overheidsdienst (FOD) Volksgezondheid.*

*Op meer dan een meter afstand neemt het elektrische veld sterk af. Daardoor is het onwaarschijnlijk dat de door het gewest geplaatste routers voorbijgangers aan meer dan 0,6 V/m blootstellen. Dat is in overeenstemming met de aanbevelingen van de International Commission on non-ionizing radiation protection (ICNIRP).*

*We werken aan de ontwikkeling van Urbizone, een van de belangrijkste bouwstenen van de intelligente stad. Een goede dienstverlening aan alle inwoners van Brussel houdt ook in dat we ze internettoegang bieden.*

nécessaires. Dans cette optique, il me semble indispensable de rappeler que ce projet implique le CIRB et la scrl Irisnet, mais aussi la STIB et Bruxelles Mobilité. Je travaille dès lors de concert avec mon collègue Pascal Smet.

On dénombre aujourd'hui 35 sites, répartis sur neuf communes, qui permettent déjà de surfer gratuitement et en toute sécurité. Il s'agit notamment des administrations communales d'Evere, de Saint-Gilles, d'Anderlecht, de Berchem-Sainte-Agathe, d'Etterbeek, de Ganshoren, de Molenbeek et de Schaerbeek. Les sites sont principalement situés en intérieur : maisons communales, CPAS, bibliothèques. Citons également quelques sites en extérieur : le parvis de Saint-Gilles, la place Colignon et le square Hoedemaekers.

De nouveaux sites sont en cours d'aménagement ou d'étude de faisabilité. Sont ici concernées, les communes d'Ixelles, d'Auderghem, de Watermael-Boitsfort, de Woluwe-Saint-Pierre, de Jette et de Forest. Toutes sont soucieuses d'offrir au citoyen une zone de couverture la plus large possible.

Actuellement, une attention particulière est prêtée au déploiement dans des lieux de vie en extérieur. Citons par exemple la place Rogier, la place Cardinal Mercier ou encore la place Gilson à Watermael-Boitsfort.

Le choix de création d'une nouvelle zone de couverture Urbizone dépend donc de plusieurs critères. Un point-clé est bien entendu la volonté initiale de l'institution cliente d'offrir aux citoyens un point wi-fi.

Pour minimiser les coûts, les sites déjà connectés au réseau Irisnet ou présentant la possibilité d'être reliés via un média à moindres frais seront sélectionnés. En effet, il n'est pas envisageable de déployer de la fibre aux seules fins de diffuser le réseau Urbizone. L'investissement serait trop élevé. Au risque de me répéter, vous comprenez que là encore, il est très important que les communes et les organismes facilitent le déploiement d'Urbizone.

Le budget régional dédié à Urbizone n'est cependant pas illimité. Chaque année, dans le budget du CIRB, 425.000 euros sont consacrés à ce projet. Une moitié est dédiée au

fonctionnement opérationnel du réseau, tant pour les zones couvertes que pour le cœur du réseau Urbizone. L'autre moitié constitue l'enveloppe pour participer aux frais des nouvelles installations. L'objectif poursuivi est ambitieux : vingt nouveaux sites pour 2015. C'est un beau défi, car chaque site d'installation est bien sûr spécifique.

Je tiens à vous rassurer : le volet de la santé retient évidemment toute notre attention. En matière de radiofréquence, la Région bruxelloise impose des règles plus strictes que celles des instances européennes. Par ailleurs, la Région suit les recommandations du Service public fédéral (SPF) Santé publique, qui a publié un guide sur ce sujet, intitulé "Les champs électroniques et la santé", en collaboration avec plusieurs experts scientifiques.

Enfin, vu que le champ électrique décroît forcément au-delà d'un mètre de distance, les emplacements choisis par la Région pour les bornes wi-fi rendent improbable l'exposition d'une personne à un champ émis supérieur à 0,6 volt par mètre (V/m), conformément aux recommandations de l'"International Commission on non-ionizing radiation protection".

Pour conclure, vous constaterez que le projet de déploiement Urbizone est en bonne voie. Notre objectif est d'offrir aux citoyens, notamment les plus démunis, mais aussi aux touristes, de nombreuses zones d'accès au wi-fi régional. Vous l'avez souligné, Urbizone constitue l'un des éléments clés de la vision de ville intelligente. L'accès au réseau est un prérequis pour déployer des services qui s'adressent à tous les citoyens.

**De voorzitter.**- De heer Loewenstein heeft het woord.

**De heer Marc Loewenstein (FDF)** *(in het Frans).*- *U hebt mijn vraag over de spreiding van de lasten tussen het gewest en de gemeenten niet beantwoord. De spreiding beïnvloedt nochtans de keuze van de gemeenten en de samenwerking tussen de gemeenten en het CIBG-Irisnet.*

*Smart Cities is een gewestelijk project dat deel uitmaakt van het regeerakkoord. U wilt het aantal wifizones opvoeren. Het gewest moet het project ondersteunen, zelfs al wordt het ontwikkeld in samenwerking met de gemeenten, Brussel*

**M. le président.**- La parole est à M. Loewenstein.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Vous n'avez pas répondu à ma question sur la répartition des charges entre la Région et les communes. Or, cela a une importance dans le cadre des choix que font les communes et des collaborations entre ces dernières et le CIRB-Irisnet.

Le projet Smart Cities, de villes intelligentes, est un projet régional faisant partie de l'accord de gouvernement. Vous souhaitez intensifier le développement des zones wi-fi. La Région doit soutenir ce projet, même s'il est développé, en

**Mobiliteit en de MIVB.**

*De kosten voor de uitrol van een wifzone in een gemeente zijn voor rekening van het CIBG of Irisnet, in ieder geval voor het gewest, op voorwaarde dat de zone 100% toegankelijk is voor het publiek. Het onderhoud wordt het eerste jaar gratis aangeboden, en is vervolgens voor rekening van de gemeente, ten belope van 60 euro per jaar per wifpaal. De toegang tot Urbizone wordt betaald door het gewest en bedraagt 300 euro per jaar per paal.*

*De kostprijs voor de gegevensoverdracht via optische vezel bedraagt 100 tot 150 euro per maand. Moeten de gemeenten die betalen of het gewest? Kunt u bevestigen dat de gemeenten niet tweemaal moeten betalen voor een vezelnetwerk via Irisnet?*

**De voorzitter.-** Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).**- *Als antwoord op uw laatste vraag zal ik bij de administratie nagaan hoe het nu precies zit. Het kan dat de gemeenten een factuur ontvangen voor het intern verbruik.*

**De heer Marc Loewenstein (FDF) (in het Frans).**- *Sommige gemeenten, waaronder Vorst, hebben aanzienlijk geïnvesteerd in het vezelnetwerk. Het zou jammer zijn dat ze tweemaal moeten betalen voor dezelfde dienst.*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).**- *Dat geldt in ieder geval niet voor de wifgebruikers, maar misschien wel voor de administratie.*

*Ik zal het navragen en houd u op de hoogte.*

*- Het incident is gesloten.*

collaboration avec les communes, avec Bruxelles Mobilité et la STIB.

Dans le cadre de l'installation d'une zone wi-fi dans une commune, les coûts d'installation sont pris en charge par le CIRB, Irisnet ou en tout cas la Région à condition que la zone soit 100% accessible au public. La maintenance et l'entretien sont offerts pour la première année, puis à charge de la commune, à raison de 60 euros par borne. L'accès Urbizone est payé par la Région, pour un montant de 300 euros par an et par borne.

Quant au transport des données par fibre, son coût est de 100 à 150 euros par mois, mais est-il à charge des communes ou de la Région? Je plaiderais évidemment pour la deuxième solution.

Dans ma commune, nous avons déjà un réseau de fibres que nous payons. Selon nos premières discussions avec le CIRB, nous devrions néanmoins payer un montant de 110 euros par mois. Pouvez-vous confirmer que les communes n'auront pas à payer deux fois pour un réseau de fibres installé via Irisnet? J'attends votre position sur le sujet en tant que ministre de tutelle.

**M. le président.-** La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.-** En réponse à votre dernière question, nous allons vérifier ce qu'il en est auprès de notre administration. Il est possible qu'une facture soit envoyée pour tout ce qui concerne la consommation interne de l'administration.

**M. Marc Loewenstein (FDF).**- Certaines communes, notamment celle de Forest, ont consenti un important investissement pour le déploiement de la fibre, à travers un paiement mensuel. Il serait regrettable de devoir payer à deux reprises pour ce service.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.-** Cela ne concerne en tout cas pas les utilisateurs du wi-fi, mais peut-être l'administration.

Nous allons de toute façon nous renseigner et ne manquerons pas de vous transmettre l'information.

*- L'incident est clos.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
CATHERINE MOUREAUX**

AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,  
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-  
WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE  
INFORMATICA EN DIGITALISERING,  
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-  
WELZIJN,

betreffende "de strijd tegen discriminatie  
op het werk".

**De voorzitter.**- Op verzoek van de indiener wordt  
de mondelinge vraag ingetrokken.

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
CATHERINE MOUREAUX**

AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,  
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-  
WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE  
INFORMATICA EN DIGITALISERING,  
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-  
WELZIJN,

betreffende "de bewustmakingscampagne  
bij de bedrijven over discriminatie".

**De voorzitter.**- Op verzoek van de indiener wordt  
de mondelinge vraag naar een volgende  
vergadering verschoven.

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER  
ABDALLAH KANFAOUI**

AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

**QUESTION ORALE DE MME CATHERINE  
MOUREAUX**

À MME BIANCA DEBAETS,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU  
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ  
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE  
RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE  
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE  
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU  
BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la lutte contre la  
discrimination au travail".

**M. le président.**- À la demande de l'auteure, la  
question orale est retirée.

**QUESTION ORALE DE MME CATHERINE  
MOUREAUX**

À MME BIANCA DEBAETS,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU  
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ  
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE  
RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE  
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE  
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU  
BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la campagne de sensibilisation  
à l'égard des entreprises contre les  
discriminations".

**M. le président.**- À la demande de l'auteure, la  
question orale est reportée à une prochaine  
réunion.

**QUESTION ORALE DE M. ABDALLAH  
KANFAOUI**

À MME BIANCA DEBAETS,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU  
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ

**VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,**

betreffende "de discriminerende promotiecampagne van een Brusselse fitnesszaal".

**De voorzitter.**- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

**ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

concernant "la campagne de promotion discriminatoire d'une salle de fitness bruxelloise".

**M. le président.**- À la demande de l'auteur, excusé, la question orale est reportée à une prochaine réunion.